

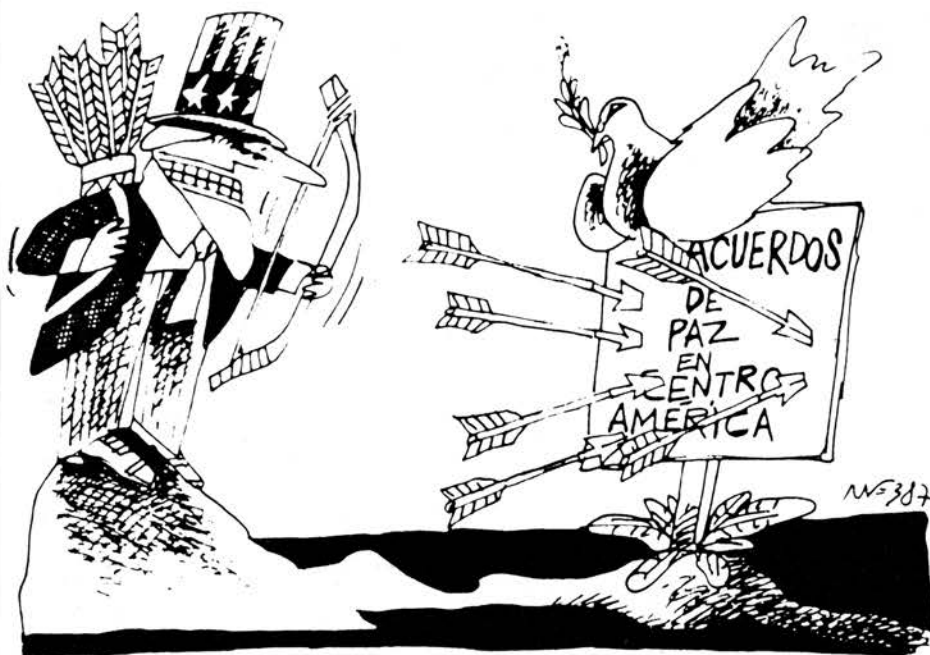
Vol. 11, No.10      Octubre de 1987      EUA: \$1.00

# Perspectiva Mundial

UNA REVISTA SOCIALISTA DESTINADA A DEFENDER LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

## Nicaragua comienza a aplicar acuerdo de paz

### EU sigue financiando a los contras terroristas



**FILIPINAS**  
Huelgas y  
atentado  
estremecen  
al gobierno

**CANADÁ**  
Migra hostiga a  
socialista de EU

A 20 años de su muerte

## Che: 'Que cese la filosofía del despojo'



# Nuestra América

## Campaña de 'sólo inglés' en Arizona: un ataque antinmigrante

Por Virginia Ángeles

PHOENIX, Arizona — "¡Martori, somos un pueblo latinoamericano! No hablamos tu idioma! Pero sí trabajamos y hasta te alimentamos!" Ésta es una de las consignas coreadas por los huelguistas del rancho Martori en Águila, Arizona. Los huelguistas tuvieron una línea de piquetes en frente de las oficinas de los hermanos Martori —dueños del rancho— tras terminar una marcha de 30 millas en agosto pasado. Para esos trabajadores como para muchos otros, esta consigna representa su enojo y oposición a la medida racista que se pretende pasar en Arizona, atacando su derecho más básico, el hablar su propio idioma.

El grupo conocido como "Arizonans for Official English" lanzó una campaña el día 11 de septiembre con la cual tratará de reunir 130 mil firmas de votantes registrados para julio de 1988 con el fin de pasar en la boleta electoral de noviembre de 1988 un referéndum que declarará el inglés el idioma oficial de Arizona. Entre los partidarios de esta campaña se encuentra el ex senador de Arizona Barry Goldwater, que será el presidente honorario de dicho grupo. Robert Park, presidente del grupo, señaló que esta medida sería más restrictiva que la que se pasó en California en noviembre de 1986. De acuerdo con la propuesta enmienda constitucional, el inglés deberá ser declarado el idioma oficial del estado; el estado y los gobiernos locales serían requeridos a actuar "en inglés y en ningún otro idioma". Las palabras "en ningún otro idioma" hacen más rígida esta medida en comparación con la medida pasada en California, según Park.

Un total de 13 estados y unos 40 condados y ciudades en el país han adoptado leyes similares. En otros 33 estados se han propuesto tales medidas.

La propuesta que trata de declarar el inglés como idioma oficial en Arizona, al igual que las medidas en otros estados, son un ataque contra los derechos de los inmigrantes. Abren la puerta a mayores intentos de minar los derechos de las comunidades hispanas, asiáticas e indígenas

estadunidenses —entre otras—, cuyo primer idioma no es el inglés.

Tom Espinoza, presidente de un grupo que se opone al referéndum, explicó al diario *Arizona Republic* que esta medida racista es parte de un esfuerzo nacional extenso para debilitar el derecho al voto y otros derechos civiles. Uno de estos derechos fundamentales es la educación bilingüe. Espinoza dijo que su grupo, conocido como el English Excellence Committee, está planeando una contrapropuesta exigiendo más clases de inglés para la gente que quiera aprenderlo.

En California, varios meses después de que se aprobara el referéndum que declaró el inglés como idioma oficial, el gobernador George Deukmejian vetó un proyecto de ley que habría continuado el programa de educación bilingüe en el estado. Esto significará, por ejemplo, que en Los Ángeles unos 75 mil niños tendrán que asistir a clases exclusivamente en inglés a pesar de que no es su primer idioma.

Otro de los propósitos de esta campaña es el de fomentar prejuicios contra los trabajadores inmigrantes para dividir al movimiento laboral al hacer entrar en conflicto a los trabajadores que hablan inglés y los que no. Esto debilita la lucha del movimiento sindical contra los patrones, quienes se benefician de esta ley.

Estas medidas están diseñadas, junto con la nueva ley de inmigración, para incrementar la discriminación a los trabajadores inmigrantes, haciéndoles más vulnerables a la superexplotación de su trabajo. Más aún, pretende deshumanizar la imagen de la comunidad latina y fomentar el chauvinismo en el resto de la clase obrera. Esto facilitaría los esfuerzos del gobierno de Estados Unidos para escalar su intervención contra Nicaragua.

La comunidad hispana en Phoenix ha demostrado su oposición contra esta medida. El día 11 de abril, 2 mil personas se lanzaron a las calles de esta ciudad a protestar contra esta medida racista. Sabemos que sólo a través de movilizaciones masivas y el uso de nuestros sindicatos —las herramientas más poderosas a nuestro alcance— podremos ganar la batalla. □

## En este número

Cierre de la edición: 28 de septiembre de 1987

<b>EDITORIAL</b>	3	Reagan insiste en apoyar a los contras
<b>ESTADOS UNIDOS</b>	7	Protestas antiguerra en todo el país—por Martín Koppel
	9	FBI viola las leyes de grabaciones—por Selva Nebbia
	10	Jóvenes: 'Quiero ser parte de la lucha'—por Andy Coates
	11	Se inicia mural para Pathfinder Press—por Sam Manuel
<b>CANADÁ</b>	5	Hostigan a socialista de EU en frontera—por Harry Ring
<b>PUERTO RICO</b>	8	'Nuestra patria necesita su soberanía'—por Selva Nebbia y José Alvarado
<b>NICARAGUA</b>	16	La cuestión agraria y la revolución—por Harvey McArthur
<b>COLOMBIA</b>	11	Paro de maestros contra ola de asesinatos anticomunistas—por Selva Nebbia
<b>CUBA</b>	14	Coyuntura histórica en la revolución—por Mary-Alice Waters
<b>FILIPINAS</b>	21	Se agrava crisis del gobierno de Aquino—por Russell Johnson
<b>LECCIONES DE MARXISMO</b>	22	¿Dónde se origina la criminalidad en nuestra sociedad?—por Doug Jenness
<b>LIBROS</b>	12	Che: 'Que cese la filosofía del despojo'—por Ernesto Che Guevara

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West Street, Nueva York, N.Y. 10014. Directora de oficina de prensa en Nicaragua: Cindy Jaquith, Apartado 2222, Managua; teléfono: 24845. Publicada mensualmente en Nueva York. Director: Martín Koppel. Circulación: Selva Nebbia. Redacción: Roberto Kopeck (Nicaragua), Harvey McArthur (Nicaragua), Selva Nebbia y Francisco Picado. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

SUSCRIPCIONES: 9 dólares por un año; solicita información sobre tarifas de correo aéreo. Si cambias de dirección avísanos con cinco semanas de anticipación, enviando la etiqueta con tu dirección antigua de un número reciente de Perspectiva Mundial. Teléfono: (212) 255-3783.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 11, No. 10, October 1987. Published monthly by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West Street, New York, N.Y. 10014. Second-class postage paid at New York, N.Y. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, N.Y. 10014.

SUBSCRIPTIONS: \$9 a year. Write for airmail rates. Subscription requests, change of address, and all other correspondence should be addressed to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, N.Y. 10014. Telephone, Business Office: (212) 929-6933. Telex, 497-4278. Editorial Office: (212) 255-3783.

Signed articles do not necessarily represent the views of Perspectiva Mundial. These are expressed in editorials.

# Reagan insiste en apoyar a los contras

*Nicaragua comienza a aplicar plan de paz, poniendo en apuros a EU*

Cuando la administración Reagan le pidió al Congreso que aprobara otros 270 millones de dólares para los contras, su mensaje fue bien claro. La Casa Blanca está empeñada en sabotear el nuevo acuerdo de paz y continuar su guerra sucia contra Nicaragua.

La administración Reagan sabe que, de ponerse en práctica el pacto firmado en Guatemala por cinco gobiernos centroamericanos, los contras estarían liquidados.

Después de pedir más fondos para las fuerzas mercenarias, Reagan lanzó un ataque frontal al plan de Guatemala. En su programa semanal de radio el 12 de septiembre, el presidente alegó que el plan no garantizaba la "democracia" y la "seguridad nacional" de Estados Unidos.

El pacto fue suscrito el 7 de agosto por los presidentes de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. De acuerdo con el plan, debe cesar el conflicto armado en la región y deben tomarse medidas para asegurar las libertades democráticas en cada uno de los países.

Al atacar el plan, Reagan está tratando de intimidar y mantener a raya a los gobiernos de Costa Rica, El Salvador, Guatemala y Honduras.

Reagan también pretende elevar la moral de la contra. Al pedirle al Congreso 270 millones de dólares en armas —un aumento del 80 por ciento comparado con la suma aprobada el año pasado—, busca asegurarles a los mercenarios y a sus simpatizantes norteamericanos de que continuará el apoyo de Washington.

## Golpes contundentes a la contra

Reagan tiene buenos motivos para estar preocupado. Los sandinistas han propinado golpes contundentes a los contras. Esto se ilustró claramente en una entrevista publicada el 7 de septiembre en el *New York Times* con el coronel Enrique Bermúdez, jefe militar de los contras y ex oficial del dictador Anastasio Somoza. El corresponsal James LeMoyné escribió desde Honduras:

"El principal comandante militar de las guerrillas nicaragüenses, sentado entre los escobros de lo que antes era la mayor base fronteriza de los insurgentes, reconoció el viernes que él y sus hombres ahora confrontaban la posibilidad de que su larga guerra se acabará".

Si bien los contras han sufrido golpes devastadores, aún tienen acceso a armas de Estados Unidos y aún imponen un saldo de muerte y sufrimiento al pueblo de Nicaragua.

Los contras no han podido retener ni siquiera un pedacito de tierra en Nicaragua. Pero sus pequeñas bandas de asesinos sí pueden lanzar ataques sangrientos contra comunidades campesinas y cooperativas en zonas aisladas, así como actos de sabotaje. Por ejemplo, el 15 de septiembre, volaron un autobús civil cerca de



David/Perspectiva Mundial

La Libertad, matando a un pasajero e hiriendo a once. Unos días antes, atacaron el asentamiento de La Patriota, matando a nueve campesinos y destruyendo once hogares.

Pero si se ejecuta el acuerdo de Guatemala y el Congreso norteamericano se ve obligado a negarles fondos a los mercenarios, sus días estarán contados.

## Divisiones en círculos gobernantes de EU

Washington ahora enfrenta un dilema angustioso. Están aumentando las divergencias en los círculos gobernantes estadounidenses sobre el rumbo a seguir.

Esto se observó en el debate público entre la administración Reagan y el demócrata James Wright, presidente de la Cámara de Representantes. El 5 de agosto, Wright y Reagan proclamaron una propuesta conjunta para Centroamérica. Dos días más tarde, ésta quedó superada por el pacto de Guatemala. Wright respondió positivamente al plan de Guatemala, mientras que las fuerzas reaganianas inmediatamente lo denigraron.

Wright censuró a la administración por "oponerse activamente a las negociaciones en la región" y dijo que él había hecho una propuesta junto con Reagan únicamente porque los asesores de la Casa Blanca lo habían convencido de que era un paso auténtico hacia las negociaciones.

Las divergencias entre la administración y Wright aumentaron cuando éste invitó al presidente costarricense Oscar Arias a Washington

para reunirse con miembros del Congreso. La Casa Blanca presionó a Wright para que cancelara la invitación, pero él se negó.

El acuerdo de Guatemala resalta otra dificultad que enfrenta Washington: el hecho de que los gobiernos centroamericanos, sometidos durante mucho tiempo a las órdenes de Washington, han osado tomar una actitud independiente sobre este asunto decisivo. Como dijera el líder revolucionario Malcolm X, cuando los títeres empiezan a replicarle al titiritero, éste ha de inquietarse.

Por otro lado, para dejar muy claro que los congresistas también siguen hostiles al gobierno sandinista, ambas cámaras del Congreso —dominadas por el Partido Demócrata— votaron a fines de septiembre aprobando 3.5 millones de dólares en ayuda "no militar" para los contras por un plazo de 40 días.

## Nicaragua ejecuta nuevo plan de paz

El gobierno de Nicaragua ha dado pasos concretos para ejecutar el acuerdo de paz, en contraste con las declaraciones y maniobras cínicas de Washington.

● El gobierno nicaragüense es el único de los firmantes del pacto de Guatemala que ha creado una comisión nacional de reconciliación. Su propósito es de constatar que Nicaragua cumplirá con el acuerdo y respetará los derechos humanos.

Para encabezar esta comisión, el gobierno de Nicaragua nombró al cardenal Miguel Obando y Bravo, principal vocero de la contra-



revolución al interior del país. Los demás integrantes son Sergio Ramírez, vicepresidente de Nicaragua; Mauricio Díaz, dirigente del opositor Partido Popular Social Cristiano; y Gustavo Parajón Domínguez, presidente del Comité Evangélico en Apoyo al Desarrollo.

- Se ofrece una generosa amnistía a los miembros de las fuerzas contrarrevolucionarias que depongan las armas.

- El gobierno se comprometió a suspender el estado de emergencia que había impuesto a causa de la guerra, asegurando así la libertad de prensa y de actividad política tanto a enemigos como a amigos de la revolución.

- Se autorizó que el diario reaccionario *La Prensa* volviera a publicarse. Antes de ser clausurada en junio de 1986, *La Prensa* actuaba como vocero de Washington y de los contras, gozando de fondos de la CIA.

El gobierno y los dueños de *La Prensa* emitieron un comunicado conjunto afirmando que el periódico no sería sometido a la censura y no habría restricciones aparte de las impuestas por el periodismo responsable. Violeta Chamorro, dueña del periódico, inmediatamente anunció

planes para imprimirlo a partir del 1 de octubre.

- El presidente Daniel Ortega anunció que podrá reabrirse Radio Católica. Esta voz de la jerarquía eclesiástica fue clausurada en enero de 1986 por repetidas violaciones de la ley: desobedecer los reglamentos oficiales sobre los medios noticiosos e incitar a la evasión del servicio militar.

- El ministro del interior Tomás Borge anunció que se suspendería la censura previa a la prensa nacional. La censura fue uno de los aspectos del estado de emergencia aplicado desde 1982.

- El gobierno anunció que daría pasos unilaterales para lograr un cese el fuego con las fuerzas mercenarias. Como paso inicial, decretaría un cese el fuego en ciertas zonas del país, retirando todas las tropas nicaragüenses de esas zonas a ciertos puntos específicos y peleando únicamente en caso de ser atacado.

- Además, Ortega anunció la anulación de la ley que permitía la confiscación de la propiedad de nicaragüenses que se marcharon del país.

- El 23 de septiembre el gobierno nicaragüense puso en libertad a 16 ciudadanos de otros países centroamericanos que estaban detenidos por actividades contrarrevolucionarias.

Entretanto, dos curas católicos, Bismark Carballo y Benito Pitito, regresaron a Nicaragua bajo las condiciones del acuerdo. Ellos, junto con el obispo Antonio Vega, habían sido expulsados del país por su apoyo abierto a los contras.

Todas estas medidas van a dar inicio a una nueva situación en Nicaragua, señaló el líder sandinista Bayardo Arce a un grupo de dirigentes universitarios. "Todo el Frente Sandinista y todas las fuerzas revolucionarias del país tienen que irse preparando para la lucha político-ideológica que con mayor intensidad se va abrir".

El Frente Sandinista está preparado para encarar este desafío, con la confianza de que prevalecerán sus ideas revolucionarias y que en este proceso aumentará el apoyo ya mayoritario del que goza entre el pueblo de Nicaragua. El ejemplo de los sandinistas también afectará el pensamiento político en el resto de América y del mundo.

"Creemos que las oportunidades son buenas para asestar una derrota política decisiva a la posición guerrillista de Estados Unidos", dijo el viceprimer ministro del interior Luis Carrión en una entrevista publicada el 8 de septiembre en *Barricada*. "Reagan se encuentra en una correlación de fuerzas más desfavorable. También la opinión pública se está movilizándose" en Estados Unidos en contra de la guerra, dijo.

En medio de esta ofensiva de paz, Nicaragua además ganó una victoria contra el bloque económico norteamericano. El país enfrentaba una escasez crítica de petróleo. Sin embargo, ya ha conseguido compromisos para cumplir todas sus necesidades actuales. Cuba ofreció 40 mil toneladas adicionales de petróleo. Luego se anunció en Managua que la Unión Soviética enviaría otras 100 mil toneladas.

#### Incrementar lucha contra la guerra

Al igual que Nicaragua, los que en Estados Unidos nos oponemos a la guerra enfrentamos un gran desafío: incrementar nuestros esfuerzos para que Washington no pueda desbaratar la lucha por la paz. Tenemos que movilizar el máximo de presión pública —tanto sobre la Casa Blanca como los congresistas que dicen oponerse a la política de Reagan pero que acaban de aprobar más fondos para los contras— a fin de acabar con la ayuda a los contras.

En el último mes se ha dado una ola de protestas contra la guerra en ciudades por todo el país (ver la página 7). Hay que seguir impulsando estas actividades importantes.

Otra prioridad es la de las brigadas de trabajo voluntario que irán a Nicaragua para ayudar con las próximas cosechas, lo cual representa un gran aporte solidario.

Existen otras brigadas solidarias que se están organizando, algunas de ellas en honor al joven voluntario Benjamin Linder, quien fue asesinado por los contras por estar aportando a la construcción de la nueva sociedad en Nicaragua. □

#### ESTADOS UNIDOS

## Campaña de difusión de *PM* es un esfuerzo internacional

Por Selva Nebbia

"El número de *Perspectiva Mundial* de septiembre se nos agotó en una semana", informó Larry Johnson, de la Librería Socialista de Toronto, Canadá.

Johnson llamó a la oficina de negocios de *PM* a finales de septiembre para pedir que le enviaran 20 ejemplares más del número de septiembre junto con 25 ejemplares del de agosto. Dijo que los partidarios de *PM* en esa ciudad se están preparando para vender la revista en varias actividades sobre Centroamérica que se celebrarían la semana siguiente en esa ciudad.

"El martes que viene pensamos vender todos los ejemplares que acabamos de pedir, en una actividad sobre el acuerdo de paz en Centroamérica. Sabemos que allí habrá mucho interés en *Perspectiva Mundial* y en su análisis sobre el acuerdo", explicó Johnson.

Además, los partidarios de *PM* en Canadá están organizando la venta de *Perspectiva Mundial* y de su publicación hermana, el semanario en inglés el *Militant* en las puertas de fábricas en el área.

"En octubre, la Librería Socialista en Toronto comenzará a recibir un paquete de 30 ejemplares de *Perspectiva Mundial* todos los meses. En esta ciudad hay muchos inmigrantes latinoamericanos: hondureños, salvadoreños, guatemaltecos, chilenos, ecuatorianos, de todas partes. Todos ellos están sedientos del tipo de información que trae *PM*", agregó Johnson.

Además los partidarios de *PM* y del *Militant* en Canadá están participando en la campaña

para vender suscripciones a estas publicaciones socialistas. Nos han llegado varias suscripciones en las últimas semanas de ese país.

*Perspectiva Mundial* también cuenta con distribuidores en otros países.

Los partidarios de *PM* en Puerto Rico han estado en campaña para vender suscripciones. Además, reciben paquetes de la revista todos los meses para distribuirla en la isla. *PM* estuvo presente, por ejemplo, en la manifestación del 30 de agosto que tuvo lugar en San Juan, Puerto Rico, en apoyo a los prisioneros políticos puertorriqueños que enfrentan cargos fabricados por el FBI en Hartford, Connecticut.

En México, partidarios de la revista también reciben paquetes de *Perspectiva Mundial* todos los meses. Uno de ellos distribuye 30 ejemplares al mes a librerías de Ciudad de México.

La campaña de ventas de *Perspectiva Mundial* y del *Militant* es una verdadera campaña internacional que no conoce fronteras. La meta de la campaña que comenzó a mediados de agosto y que concluirá el 24 de noviembre, es de ganar 1 500 nuevos lectores a *Perspectiva Mundial* y 6 mil al *Militant*. Además, se proyecta vender 2 mil ejemplares de la revista de teoría marxista *New International*.

Participe en la campaña de ventas de las publicaciones socialistas, reciba un paquete de periódicos y distribúyalos en su localidad, donde sea que viva. Escriba a: *Perspectiva Mundial*, 410 West Street, Nueva York, NY 10014, Estados Unidos. □



# Hostigan a socialista de EU en frontera

*Policía canadiense y norteamericana someten a abusos a líder del PST*

Por Harry Ring

Mac Warren, dirigente del Partido Socialista de los Trabajadores (PST) de Estados Unidos y activista por los derechos de los negros desde hace muchos años, fue víctima de hostigamiento racista y político por parte de la agencia de inmigración canadiense, en complicidad con sus homólogos estadounidenses.

El 19 de septiembre, funcionarios canadienses impidieron ilegalmente que Warren entrara a ese país, lo detuvieron durante más de siete horas y lo privaron de sus derechos durante la detención. Para colmar estos abusos fue sometido a un cateo al desnudo que hubiera sido digno de la policía sudafricana.

El 24 de septiembre, Warren regresó a Canadá, donde fue recibido en el aeropuerto por defensores de las libertades democráticas. Esta vez las autoridades canadienses permitieron que entrara al país.

## Campaña antinmigrante en Canadá

El maltrato a Warren ocurrió en momentos en que el gobierno y los medios de difusión de Canadá están atizando una campaña racista contra inmigrantes que no son blancos. Se han impuesto severas restricciones a la entrada de refugiados políticos. El parlamento canadiense está considerando una ley virulentamente antinmigrante.

Warren, un líder central del Partido Socialista de los Trabajadores, actualmente reside en Des Moines, Iowa. Le negaron entrada a Canadá y fue detenido a pesar de que no existía la menor evidencia que indicara que su visita a Montreal tuviera algo de impropio o ilegal.

Muchos visitantes estadounidenses pasan por la aduana canadiense tras una revisión mínima de documentos. Presentan identificación, contestan unas pocas preguntas de rutina y los dejan entrar.

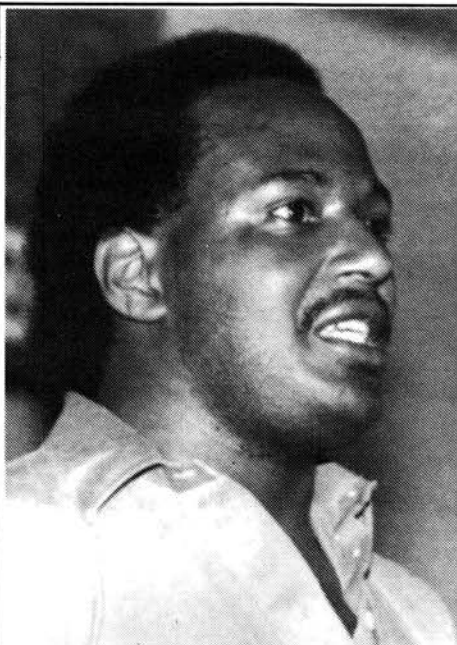
Pero no fue así con Warren. Cuando presentó su licencia para manejar como identificación, el empleado examinó la tarjeta, le miró la cara y le dijo que se apartara de la cola.

Lo único que distinguía a Warren de los demás que entraban al país era el hecho de que es afronorteamericano.

Primero lo llevaron a una oficina y luego a una celda de detención. Lo interrogaron acerca del objetivo de su visita. Le revisaron sus maletas, que no contenían nada que pudiera considerarse como artículos de contrabando. En ese momento, ya no había más razón para seguir deteniéndolo.

Sin embargo, la situación empeoró. Lo que comenzó como acto de discriminación racista se convirtió en un caso de hostigamiento anti-comunista.

Un agente de aduanas examinó minuciosamente los materiales políticos en su maleta: un libro, un folleto, una copia de la reciente orden



Mac Warren Holbrook Mahn/Perspectiva Mundial

judicial que prohíbe que el gobierno estadounidense hostigue al PST, y el texto de un informe político que Warren acababa de presentar a un encuentro reciente del partido.

Cuando Warren preguntó con qué derecho el agente estaba leyendo sus pertenencias personales, el agente se alteró y se puso abusivo.

## 'No tienes derechos'

"No tienes derechos en este país", le gritó, diciéndole: "¡Siéntate y cállate!"

Pero no se trataba simplemente de un agente aduanero racista y reaccionario. Por lo menos dos supervisores de aduanas estuvieron implicados en el maltrato a Warren, además de policías aduaneros.

Las autoridades hasta le negaron por varias horas su pedido de hacer una llamada telefónica.

Estando Warren bajo detención, sus maletas fueron revisadas cinco veces por agentes aduaneros de Canadá y Estados Unidos. Se comunicaron con agentes policíacos norteamericanos, pero sólo constataron que Warren no tenía antecedentes penales.

Entretanto, los amigos canadienses de Warren que los esperaban en el aeropuerto, se enteraron de que él había estado en el vuelo anticipado, y llegaron a la conclusión correcta de que él estaba en la sección de aduanas. Consiguieron un abogado que logró comunicarse por teléfono al sitio donde lo habían detenido a Warren.

Las autoridades permitieron que Warren hablara brevemente con el abogado. Después, el supervisor de aduanas le habló al abogado por teléfono, contándole una serie de mentiras.

Alegó que Warren había rehusado colaborar con un agente aduanero y que había exigido salir del país porque no le gustaba la manera en que lo trataban.

Warren, escuchando esta versión, contestó enfáticamente que se trataba de mentiras y exigió hablar de nuevo con el abogado. No le dejaron hacerlo.

(Más tarde, le permitieron hablar por teléfono a Jack Barnes, secretario nacional del PST, así como hacer otra llamada más.)

Entonces, le ofrecieron dos opciones: quedar detenido durante el fin de semana para luego ver a un juez, o aceptar que otro agente hiciera una nueva "investigación" sobre su derecho a entrar al país.

Esta nueva ronda de interrogaciones fue pretexto para más hostigamiento, que culminó con el cateo al desnudo.

Después de un rato, le dijeron a Warren que, debido a "dificultades con las computadoras", tardaría demasiado hacer la revisión y que él tendría que regresar a Estados Unidos.

Entonces lo llevaron al área de las salidas, para tomar un vuelo que salía a las 5:30 p.m. Ahí, los agentes aduaneros estadounidenses lo abusaron junto con los canadienses. (En un momento dado, oyó que uno de los agentes canadienses le decía a uno de los norteamericanos que Warren era dirigente del PST.)

Continuó siendo hostigado por agentes estadounidenses y canadienses hasta que el avión salió sin él.

Lo regresaron a la celda, sometiéndolo a más interrogatorios políticos. "¿Qué hace usted en Canadá? ¿Acaso tiene una rama de su partido aquí? ¿Están tratando de reclutar a gente aquí?"

Después de ser traído nuevamente al área de salidas para otro vuelo, fue hostigado y amenazado otra vez más por los agentes de Estados Unidos y Canadá.

Para colmo, uno de los agentes estadounidenses preguntó, de modo que lo pudieran escuchar los demás pasajeros: "¿Qué le encontraste encima, un kilo [de drogas]?" Cuando Warren lo desmintió, el agente tuvo que retractarse. Pero ya había hecho daño.

Después de este intento provocador de tacharlo como narcotraficante, lo dejaron subir al avión que lo llevó a Nueva York.

Las acciones de la migración canadiense constituyen un grave abuso de los derechos de Warren. La complicidad de los agentes estadounidenses lo hace aún más grave.

## Warren regresa a Canadá

Warren regresó a Canadá el 24 de septiembre, acompañado de Stuart Russell, un abogado especializado en derechos civiles. En el aeropuerto de Dorval en Montreal, celebró una conferencia de prensa.

"Reafirmo mi derecho —y el de otra gen-



## Fabrican cargos contra cinco mineros en Kentucky

Tres años después de que el sindicato minero UMWA iniciara su huelga contra las empresas A.T. Massey Coal y la Samoyed Energy, cinco sindicalistas enfrentan cargos fabricados en una corte federal. A principios de agosto de este año, un gran jurado en Kentucky acusó a Donnie Thornsby, presidente del Local 2496 del UMWA, a su primo David Thornsby, a James y Irving Smith, y a Arnold Heightland de "conspirar para dañar y destruir vehículos utilizados para el comercio interestatal". Estas acusaciones se entablaron a raíz de la muerte, en mayo de 1985, de Hayes West, un camionero no sindicalizado.

El método que se usó para arrestar a los mineros revela el verdadero propósito de la persecución. En vez de permitirles que ellos mismos se entregasen, agentes del FBI y de la policía de Kentucky se los llevaron esposados después de rodear sus hogares a las 7 de la mañana del 7 de agosto. A sólo uno de los arrestados se le permitió presentar fianza. Los otros cuatro se encuentran en una cárcel en Lexington, Kentucky. El juez Joe Hood se niega a otorgarles fianza alegando que pondrían en peligro a la comunidad. El juicio se fijó para el 6 de octubre.

El gobierno está hostigando a estos mineros por su participación activa en la huelga de 1984-85 contra las compañías Massey y Samoyed. El gobierno y los patrones están tratando de usar este juicio —basado en un incidente que ocurrió hace dos años— para amedrentar a los miembros del sindicato, anticipando el vencimiento, a principios de 1988, de los contratos en las minas del carbón en la zona oriental del país.

## Trabajadores agrícolas en Ohio ganan contrato

Los trabajadores agrícolas en Ohio ganaron una importante victoria a principios de agosto cuando 20 rancheros y la compañía Vlasic Foods Inc. llegaron a un acuerdo con el sindicato campesino FLOC. Este contrato mejorará las condiciones de trabajo para cientos de trabajadores que cultivan pepinos.

Es el cuarto contrato que ha negociado FLOC con rancheros y dueños de procesadoras como la Campbell Soup Co. y la Heinz durante el último año y medio. Unos 65 mil trabajadores llegan a la zona central del país todos los años para sembrar y cosechar tomates, pepinos, remolacha, fresas, cerezas y manzanas.

El ingreso de los trabajadores del campo está muy por debajo de lo que se considera el nivel de pobreza. La mayoría de ellos viven hacinados en "campamentos de trabajo" insalubres. Se calcula que 3 mil niños laboran en los campos de tomate en esta parte del país.

Los contratos ganados por FLOC son diferentes de los que están vigentes en los campos de California y Florida: fueron suscritos no sólo por los rancheros, sino también por las compañías a las cuales los rancheros les venden sus productos. Durante años las grandes compañías de alimentos alegaban que no tenían control sobre los rancheros. En realidad, las relaciones entre las grandes empresas de alimentos y los rancheros fijaban la pauta para las relaciones entre los rancheros y los trabajadores.

Baldemar Velásquez, presidente de FLOC, le dijo a *Perspectiva Mundial* que están entablando negociaciones con otros 20 rancheros. Explicó que los miembros del sindicato están seguros que ganarán contratos en toda la industria del pepino en esta región, poniendo a FLOC en una posición mas fuerte para negociar acuerdos a nivel de toda la industria.

## Obreros de la carne celebran mitin en Dakota del Sur

Unos 400 obreros de la carne y sus partidarios se reunieron en Sioux Falls (Dakota del Sur) el 29 de agosto para celebrar un mitin y otras actividad en apoyo a los miembros de los locales 304A y 1142 del sindicato de la carne UFCW.

En marzo de este año, 800 trabajadores miembros del Local 1142 se fueron a la huelga contra la planta de la empresa Morrell & Co. en Sioux City (Iowa). A los dos meses, 2 700 miembros del Local 1142 de la planta de la Morrell en Dakota del Sur se lanzaron a la huelga en solidaridad con los sindicalistas en el estado vecino de Iowa. La compañía actualmente está usando rompehuelgas en ambas plantas.

Casi todos los participantes en el mitin eran miembros del Local 304A; algunos eran obreros de la carne de Iowa. También participaron obreros de la carne que están en huelga contra la Patrick Cudahy & Co. en Milwaukee (Wisconsin).

—Por Selva Nebbia

te— a viajar libremente a Canadá, sin ser sometido a interrogatorios políticos, cateos al desnudo y otros abusos policíacos", dijo Warren a la prensa.

"Estas acciones por parte de los agentes de los gobiernos de Canadá y Estados Unidos, que me hostigaron, sea porque soy negro, sea porque soy un dirigente del Partido Socialista de los Trabajadores o por ambas razones, son violaciones intolerables del derecho a viajar".

En la conferencia habló McKenzie, presidente de la Liga de Derechos y Libertades de Quebec. Calificó como "hostigamiento" el trato al que fue sometido Warren. "¿Por qué lo detuvieron, por qué de repente examinaron sus maletas tan minuciosamente?" Señaló que Warren obviamente "estaba en la lista del servicio de inteligencia de Canadá. ¿Por qué estaba en esa lista?"

McKenzie señaló que el ataque a Warren es parte de una ofensiva general del gobierno contra los derechos democráticos en Canadá. "Los servicios de inteligencia están infiltrando sindicatos, están infiltrando organizaciones democráticas" en ese país, dijo.

El abogado Russell, que también habló en la rueda de prensa, afirmó: "Esto es un ejemplo de un problema mucho más amplio: la actitud racista y antidemocrática del gobierno federal [de Canadá], que actualmente está restringiendo el acceso a Canadá por parte de refugiados legítimos y por parte de visitantes a Canadá".

El presidente de la Liga Nacional de Negros de Canadá, Dan Philip, envió un mensaje solidario a Warren que expresaba: "Estamos indignados por el maltrato que usted sufrió a manos de la inmigración canadiense". Destacó que "Como ciudadano estadounidense, usted seguramente conoce lo que los ciudadanos negros tenemos que soportar bajo el dominio blanco".

El mismo día de la conferencia de prensa, un funcionario del gobierno respondió negando que Warren hubiera sido sometido al cateo al desnudo. Sin embargo, al día siguiente, al ser citado por el diario *Le Devoir* de Montreal, el ministro de inmigración Benoît Bouchard no negó la versión de los hechos dada por Warren, sino que se limitó a comentarios evasivos. El artículo del diario, titulado "Socialista norteamericano acusa a Ottawa de racismo", detalló el caso de Warren.

Además, Warren fue entrevistado por el periódico *Afro-Canadian* y por una estación de radio muy popular en Montreal. El 26 de septiembre, fue recibido por Dan Heap, miembro del parlamento por el Nuevo Partido Democrático (el partido laborista), quien dijo que plantearía el caso ante el parlamento.

Warren también entregó a la agencia de inmigración una carta de protesta, acompañada de mensajes de apoyo e invitaciones a Warren por parte de varias organizaciones e individuos, entre ellos: Pierre Paquette, presidente del Consejo Central de Montreal de la federación sindical CSN de Quebec; Giuseppe Sciorino, miembro del comité ejecutivo del Nuevo Partido Democrático en Quebec; y Warren Allmand, miembro del parlamento por el Partido Liberal. □



# Protestas antiguerra en todo el país

## Mítines condenan ayuda a contras, Gira Ben Linder recorre EU

Por Martín Koppel

Mientras que el gobierno nicaragüense da los primeros pasos para ejecutar el plan de paz suscrito por cinco presidentes centroamericanos, y la administración Reagan sigue empeñada en apoyar a los contras terroristas, miles de personas en Estados Unidos han participado en manifestaciones por todo Estados Unidos exigiendo que Washington ponga fin a su guerra sucia en Nicaragua.

Entre las múltiples protestas que ocurrieron durante el mes de septiembre, la más grande se dio frente a la Estación Naval de Municiones en Concord, California. Unas 7 mil personas manifestaron su indignación allí por el ataque contra Brian Willson, un veterano de la guerra de Vietnam que fue atropellado el 1 de septiembre por un tren naval cargado de municiones.

### Veterano atropellado por tren militar

Willson estaba protestando, junto con otras 45 personas, contra el envío de municiones a Centroamérica desde la base en Concord. La base acababa de enviar 6 millones de dólares en bombas y cohetes de fósforo blanco al régimen sanguinario en El Salvador. Al atropellarlo, el tren le cortó una pierna a Willson, y la otra tuvo que ser amputada.

El incidente ocurrió a pesar de que los manifestantes habían realizado protestas todos los días desde junio, y que el comandante de la base conocía exactamente los planes para la protesta del 1 de septiembre.

Desde el ataque, Willson y la oficina local del grupo antiguerra han recibido 200 llamadas por hora de personas que han expresado su solidaridad y que se han ofrecido a ayudar.

El gobierno norteamericano sintió tanta presión pública que otorgó una visa a Rosario Murillo, una conocida líder sandinista y compañera del presidente nicaragüense Daniel Ortega. Murillo visitó a Willson en el hospital y le transmitió un mensaje solidario de Ortega.

Willson fue uno de los cuatro veteranos de guerra que estuvieron en ayuno por un mes frente al Capitolio en Washington, protestando contra la guerra norteamericana en Nicaragua. En mayo, él encabezó una delegación de veteranos a Nicaragua, quienes posteriormente han organizado cuatro brigadas de veteranos para hacer trabajo voluntario en Nicaragua.

Desde el hospital, Willson afirmó que apenas pueda utilizar sus piernas artificiales, continuará recorriendo el país y pronunciándose en contra de la intervención norteamericana.

### Manifestaciones por todo el país

Mientras tanto, en la segunda mitad de septiembre, hubo jornadas de protesta en varias ciudades contra la guerra norteamericana en Nicaragua. Unas 800 personas se manifestaron



**Manifestantes socorren a Brian Willson, veterano de Vietnam, después de que fue atropellado por tren militar durante protesta antiguerra en California. Los hechos indican la culpabilidad de oficiales navales.**

el 17 de septiembre, Día de la Constitución, en Filadelfia, donde el presidente Reagan asistió a la celebración del bicentenario de la constitución estadounidense.

"Basta de ayuda a los contras" y "Alto a la intervención norteamericana en Centroamérica" fueron las consignas del mitin realizado el día 26 en San José, California. Entre las organizaciones que apoyaron la protesta antiguerra estaban el Consejo Sindical Central del condado de Santa Clara, los locales 535 y 715 del sindicato de empleados públicos SEIU y dirigentes de los sindicatos alimenticios UFCW y transportista ATU, así como varios grupos estudiantiles y comunitarios.

También hubo manifestaciones en Washington, D.C., Detroit, Cleveland, Boston, Nueva York y Charleston (Virginia del Oeste), entre otros lugares.

Unas semanas antes, en Los Ángeles hubo una manifestación de 300 personas para denunciar la ola reciente de ataques terroristas de derecha en esa ciudad contra centroamericanos que se oponen a la política de Estados Unidos. En julio, Yanira Corea, activista de la Asociación de Mujeres Progresistas de El Salvador, fue secuestrada, violada y torturada por dos ultraderechistas salvadoreños. Ana María López, activista del Centro Cultural Guatemalteco, fue secuestrada una semana después.

Han continuado las cartas y llamadas amenazadoras contra otros activistas de solidaridad con Centroamérica, pero el FBI y la policía de Los Ángeles aún no han detenido a un solo sos-

pechoso.

En la manifestación, celebrada el 22 de agosto, habló Yanira Corea, quien condenó la guerra impulsada por Washington contra el pueblo salvadoreño, afirmando que ella y otros activistas y refugiados salvadoreños no se dejarían intimidar por los ataques terroristas.

### Gira Ben Linder por la Paz

En los últimos meses, miles de sindicalistas, pequeños agricultores y estudiantes en el país han escuchado a varios compañeros de trabajo de Benjamin Linder y a su hermano, John Linder. Benjamin era el joven voluntario norteamericano que fue asesinado por los contras mientras ayudaba a construir una planta hidroeléctrica en Nicaragua.

Como parte de la Gira Benjamin Linder por la Paz, han hablado en varias ciudades Rebecca Leaf, ex compañera de trabajo de Ben Linder; Lois Wessel, trabajadora voluntaria en Nicaragua y amiga de Ben; Tom Kruse y Anne Wihbey, también voluntarios; Elisabeth y David Linder, madre y padre de Ben; y su hermana Miriam.

En Des Moines (Iowa), John Linder participó en un mitin de 250 personas auspiciado por el sindicato automotriz UAW y otros grupos religiosos y antiguerra. También hablaron el agricultor George Naylor, de la Alianza Agrícola Norteamericana, Suzanne Paterson, del grupo Witness for Peace, y Doug Womack, presidente del Local 893 del UAW en Marshalltown.

Womack dijo: "El UAW está profundamente preocupado por la situación trágica en Nicaragua". El sindicato envió una delegación a Nicaragua y descubrió que "allá no hay ni un solo sindicato que apoye la ayuda para los contras".

En el mitin se recaudaron 1 500 dólares para el Fondo Memorial Ben Linder, para completar el proyecto hidroeléctrico que él había iniciado.

John Linder también difundió su mensaje antiguerra en una reunión con sindicalistas auspiciada por el Local 1180 del sindicato electricista UE en Sioux Falls (Dakota del Sur); ante 100 agricultores y sus familiares en Paullina (Iowa); y ante 300 personas en una iglesia en Atlanta.

En el mitin de Atlanta, el conocido líder pro derechos civiles Hosea Williams envió un mensaje diciendo: "Ben Linder estaba del lado de la razón, del lado del progreso y de una vida mejor para el pueblo de Nicaragua. Todos debemos exigir que el gobierno de Estados Unidos cese toda su ayuda a los contras y que deje a Nicaragua vivir en paz".

Para mayor información, comunicarse con la Gira Benjamin Linder por la Paz, 2025 I St., N.W., Suite 208A, Washington, D.C. 20006; (202) 331-7675. □



# 'Nuestra patria necesita su soberanía'

*Entrevista con Orlando González Claudio, agricultor independentista*

Por Selva Nebbia y José Alvarado

A mediados de mayo de este año, *Perspectiva Mundial* entrevistó a Orlando González Claudio, en su hogar en Vega Baja, Puerto Rico.

González Claudio es uno de los 15 independentistas puertorriqueños que actualmente están siendo enjuiciados injustamente por el gobierno norteamericano. El FBI los tacha de terroristas, acusándolos de haber conspirado en el robo de un depósito de la empresa bancaria Wells Fargo que tuvo lugar en Hartford, Connecticut, en 1983 y de ser miembros de la organización armada independentista Macheteros.

Orlando González Claudio fue arrestado el 30 de agosto de 1985 junto con otros 10 independentistas cuando más de 200 agentes del FBI llevaron a cabo una masiva redada en Puerto Rico. Otros dos independentistas fueron arrestados ese día en México y en Estados Unidos. Posteriormente, fueron arrestados otros dos independentistas y un abogado norteamericano.

Junto con otros seis de los arrestados, González Claudio permaneció más de 15 meses en la cárcel antes de recibir libertad bajo fianza. Dos de los acusados, Filiberto Ojeda Ríos y Juan Segarra Palmer, aún siguen encarcelados.

Las redadas del 30 de agosto de 1985 y los arrestos posteriores fueron un intento por parte del gobierno norteamericano de aislar al movimiento independentista y de sembrar terror entre el pueblo puertorriqueño en general, explicó González Claudio.

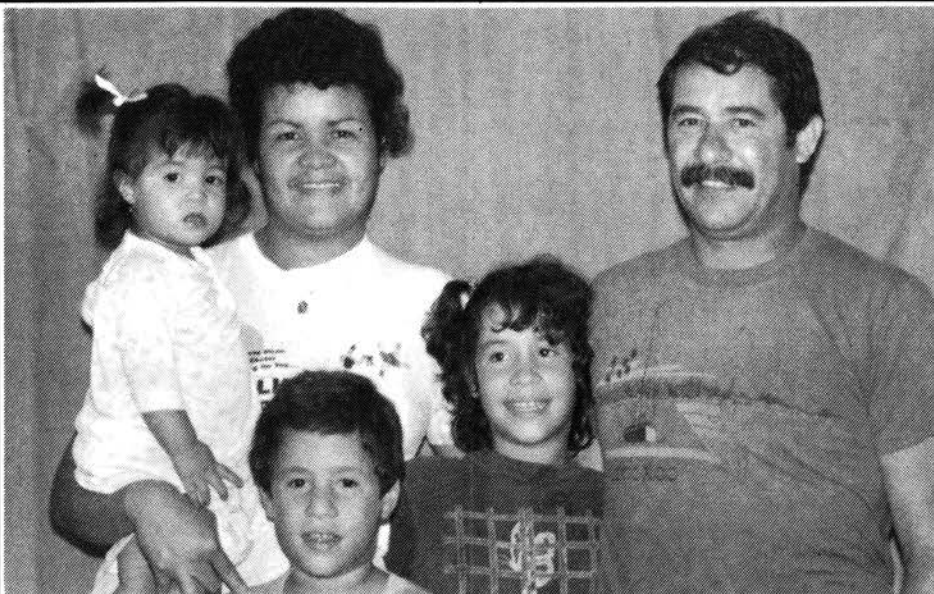
"Es importante que se entienda que el 30 de agosto, el gobierno norteamericano se llevó una sorpresa. Porque con toda la campaña que desarrolló, con toda la movilización de fuerzas hacia Puerto Rico, el pueblo puertorriqueño, el pueblo independentista, nadie se sintió intimidado.

"Al contrario, el pueblo se sintió más orgulloso, más fuerte, más sólido y fue a apoyarnos. Y nos apoyaron no sólo porque éramos independentistas, sino porque éramos unos puertorriqueños. Y no obstante que muchos de ellos no eran independentistas, ellos eran puertorriqueños. Me parece que eso ha sido un avance para la lucha del pueblo puertorriqueño", comentó González Claudio.

Estos dos corresponsales visitamos Puerto Rico como parte de una brigada de distribuidores de *Perspectiva Mundial*. Durante nuestra estadía, tuvimos la oportunidad de recorrer un poco la isla. Aunque se veía mucha tierra rica, nos sorprendió ver tan pocos campos cultivados en la isla. González Claudio es agricultor y nos explicó un poco la situación de la agricultura en su país.

"Yo creo que la agricultura es lo más afectado dentro de la situación colonial de Puerto Rico.

"Nosotros sabemos que antes de la invasión



José Alvarado/Perspectiva Mundial

Orlando González Claudio junto con su familia.

norteamericana [en 1898], Puerto Rico era un país autosuficiente en términos de producir alimentos. No solamente era autosuficiente, sino que era un país exportador de productos agrícolas.

"Cuando llega la invasión norteamericana, todo el terreno agrícola pasa a manos de las azucareras norteamericanas. Y de una agricultura de renglones autosuficientes, se convierte en una agricultura de monocultivo.

"Cuando uno analiza la situación ve que la agricultura va cayendo dentro del marco del capricho de las necesidades del imperialismo y de los capitalistas norteamericanos.

"Cuando les da el capricho de vender y de producir azúcar, producen azúcar. Pero cuando económicamente ya no es factible para ellos producir azúcar, pues cambian la forma de explotar la colonia y cambia nuestra situación económica.

"Si les salía más barato sembrar en Filipinas, o si la siembra de remolacha en otro país les salía más barata, entonces nos cortaban la producción aquí", explicó González Claudio. Lo mismo sucedió con el café, agregó.

Antes en Puerto Rico se producía todo el arroz que se consumía aquí y podríamos producir mucho más, pero ahora, se importa arroz.

"Todas esas compañías norteamericanas como Del Monte o la Libby's no permiten el desarrollo de la agricultura", agregó. Explicó que "todo nos llega enlatado y uno se da cuenta que no permiten que la agricultura se pueda desarrollar para el bien del pequeño agricultor y del trabajador, del consumidor.

"El problema —dijo González Claudio— es un problema colonial, un problema de poder,

que no se puede desarrollar una agricultura científica que responda a los intereses del pueblo de Puerto Rico. Que si el pueblo de Puerto Rico entiende que es factible sembrar azúcar, pues siembra azúcar para el beneficio del pueblo de Puerto Rico y si es factible hacer una agricultura diversificada, la hace. Pero esos poderes no están en las manos del pueblo de Puerto Rico".

González Claudio explicó que Puerto Rico, como colonia de Estados Unidos que es, no tiene el derecho a controlar su propio comercio con el exterior.

"Un país soberano podría decir: 'Si tú no me compras, me lo compra otro'. Ésa es la tragedia de la agricultura de Puerto Rico. Una agricultura no se puede desarrollar en Puerto Rico, a menos que Puerto Rico sea un país soberano que pueda comerciar con otros países. Comerciar con otros países en beneficio de ambos países, eso se logra a través de la independencia" agregó.

"El pueblo se va dando cuenta que nosotros sí contamos con poderes para desarrollar esa fuerza. El pueblo se está sintiendo cada vez más latinoamericano, que puede tomar las riendas de esto, no obstante el temor que el sistema colonial le ha metido, el temor del anticomunismo, esa campaña masiva que el imperialismo usa demagógicamente para engañar", explicó.

"Aquí se le ha caído el manto en relación a Cuba. A mí me parece que Cuba ya no se ve como el monstruo que la hacían parecer.

"La gente se va dando cuenta de los logros que ha tenido Cuba. Uno ve a Cuba participando en deportes, ganándole a todos los países

latinoamericanos; haciendo avances en la medicina, en todos los renglones básicos de la sociedad", señaló González Claudio.

"La lucha por la independencia de Puerto Rico sigue creciendo," dijo González Claudio.

"Esto no se puede ver sólo dentro del contexto de personas que se identifican abiertamente con la independencia de Puerto Rico. Se está desarrollando conciencia nacional, inclusive sectores que se identifican en términos electo-

rales con los partidos coloniales.

"Y los sectores que se identifican con la independencia cada día siguen creciendo más, adquieren más experiencia y van entendiendo la necesidad de la unidad", dijo. □

ESTADOS UNIDOS

# El FBI violó leyes sobre grabaciones

## *Agentes espiaban ilegalmente conversaciones de boricuas enjuiciados*

Por Selva Nebbia

Los abogados defensores de los 15 independentistas puertorriqueños que enfrentan cargos fabricados por el FBI, presentaron evidencia que prueba que esta agencia del gobierno había violado la ley al grabar secretamente las conversaciones de los acusados y luego destruir muchas de las cintas magnetofónicas.

Los 15 independentistas, junto con un abogado norteamericano, están acusados por el gobierno de conspirar en un robo de 7 millones de dólares de la compañía bancaria Wells Fargo que tuvo lugar en Hartford, Connecticut, en 1983. El gobierno norteamericano además los acusa de pertenecer al grupo independentista clandestino Macheteros. Trece de los activistas fueron arrestados por el FBI el 30 de agosto de 1985 y los otros tres en marzo de 1986.

Durante una "investigación" que comenzó más de año y medio antes de los arrestos, el FBI obtuvo más de mil cintas grabadas de conversaciones de los acusados en sus hogares, automóviles y oficinas.

La ley federal sobre intervenciones electrónicas permite la grabación solamente de conversaciones en las cuales los sospechosos estén discutiendo actos criminales. Requiere que los agentes graben todas las conversaciones que ellos escuchen, para que más tarde un juez pueda constatar si el FBI escuchó las conversaciones de acuerdo a la ley.

Pero en las vistas previas al juicio, José P. Rodríguez, un agente responsable de la investigación del FBI, admitió en la corte que además de los dos juegos de grabaciones que fueron sometidos inicialmente al juez para su inspección, los agentes habían realizado una tercera grabación. Según el agente, esta grabación fue hecha para que los agentes pudieran usar las cintas sin depender de las grabaciones destinadas para el uso de la corte. Los fiscales mantuvieron secreta la existencia de estas cintas.

Rodríguez también dijo que, exceptuando ocho cintas que habían quedado en su escritorio, todas las cintas de este tercer juego habían sido borradas. Según el agente, estas cintas contenían la misma información que las cintas entregadas al juez como evidencia.

Sin embargo, el 16 de septiembre, los abogados defensores presentaron evidencia ante la corte que prueba que las cintas que se encontraron en el escritorio de Rodríguez contenían conversaciones que no aparecían en las cintas originalmente entregadas a la corte.

Leonard Weinglass, uno de los abogados de

los independentistas, dijo que T. Emmet Claire, el juez que preside el caso, nunca sabrá qué fue lo que escuchó el FBI ya que "las verdaderas cintas" fueron borradas.

"Aquí tenemos la prueba definitiva", dijo Hal Meyerson, otro abogado defensor. Meyerson dijo que la evidencia demuestra que José Rodríguez había estado mintiendo en la silla de los testigos.

El 18 de agosto, los abogados defensores dijeron que, por descuido, el FBI les entregó otra cinta que comprueba que los agentes escuchaban ilegalmente todas las conversaciones con la tercera grabadora encendida mientras las grabadoras autorizadas estaban apagadas.

Esta nueva evidencia del encubrimiento por parte del FBI y de los fiscales del gobierno podría retrasar aún más el juicio de los independentistas. Las vistas sobre la exclusión de evidencia, previas al juicio, ya llevan más de nueve meses.

Recientemente, los abogados defensores ganaron una victoria cuando el juez Claire declaró inválida parte de la evidencia obtenida durante los allanamientos que llevó a cabo el FBI en los hogares de los acusados. El juez falló que algunas de las órdenes de allanamiento contenían partes que eran inconstitucionales porque no especificaban claramente las cosas que podía encautar el FBI. □

ESTADOS UNIDOS

# 'New International': una revista que merece ser leída y financiada

Por Martín Koppel

Los obreros y campesinos cubanos actualmente están emprendiendo una batalla histórica para rectificar el rumbo de su revolución. El Partido Comunista de Cuba está movilizándolo al pueblo trabajador para que se incorpore más activa y conscientemente a la dirección del estado y la economía del país. El avance de la revolución, como dice el presidente cubano Fidel Castro, no puede basarse en mecanismos administrativos y económicos, sino que es "una tarea política y una tarea revolucionaria, fruto del desarrollo de la conciencia y de la educación del hombre para el socialismo y para el comunismo".

Esta lucha es de gran importancia para los trabajadores en otros países también. Pero es prácticamente imposible enterarse de esto en los diarios y la televisión. Por suerte, la revista *New International* acaba de publicar dos discursos muy educativos de Fidel Castro que explican a fondo este proceso. (En la página 14 de esta revista se reproduce la introducción a estos discursos.)

*New International* es una revista marxista en inglés que trae artículos a fondo que no podrían caber en *Perspectiva Mundial*. Por ejemplo, el mismo número también contiene un artículo extenso de Larry Seigle que repasa la historia de la guerra encubierta del FBI contra el movimiento obrero norteamericano desde fines de los años 30. También hay un artículo sobre la cuestión agraria en Canadá, una entre-

vista con el líder nicaragüense Tomás Borge y un discurso de Lumberto Campbell, también líder sandinista. (Otro artículo en esa revista, "El segundo asesinato de Maurice Bishop", apareció en el número especial de *Perspectiva* en agosto.)

*New International* es una revista joven; merece la más amplia difusión entre gente trabajadora y joven que se interese en el marxismo. De ahí la importancia de la actual campaña para vender 2 mil ejemplares de esta publicación, que acompaña la campaña de difusión de *Perspectiva Mundial* y del semanario en inglés *Militant*.

Pero publicaciones como *New International* no sólo van dirigidas al pueblo trabajador; también tienen que ser financiadas por el pueblo trabajador. ¿Quién más lo va a hacer? Por supuesto que los ricos no lo harán.

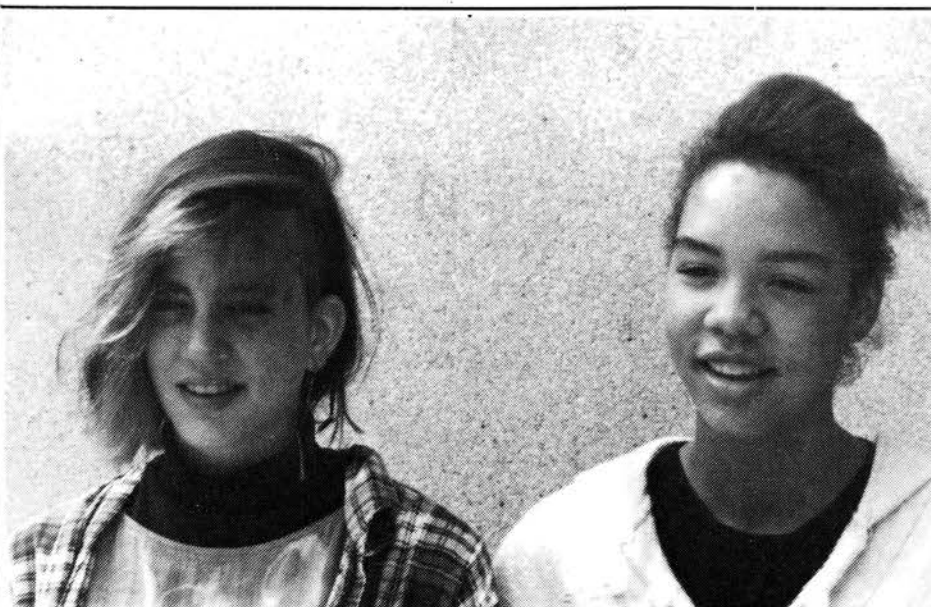
Por eso se ha lanzado una campaña económica ambiciosa pero muy necesaria para recaudar 150 mil dólares antes del fin de noviembre. Este fondo permitirá seguir publicando, no sólo *New International*, sino su homólogo en francés *Nouvelle Internationale*, *Perspectiva Mundial*, el *Militant* y los libros de la editorial Pathfinder.

El fondo depende del apoyo de todos los lectores de *Perspectiva*, sea una contribución de un dólar, sea de 100 ó 500 dólares. Puede enviar su cheque, giro postal o money order al Fondo de las Publicaciones Socialistas, 410 West St., Nueva York, NY 10014. □



# Jóvenes: 'Quiero ser parte de la lucha'

*Estudiantes y obreros se unen a la Alianza de la Juventud Socialista*



Charles Ostrofsky/Perspectiva Mundial

Dayna Sopé y Sasha Musa, dos nuevos miembros de la Alianza de la Juventud Socialista.

Por Andy Coates

OBERLIN, Ohio — Latanja Miller estaba trabajando en una planta avícola en Birmingham (Alabama), procesando carne de pollo para cadenas de restaurantes, cuando se incorporó a la lucha por sindicalizar la planta. Miller convenció a casi todos los trabajadores de su turno a que se unieran al sindicato de la industria alimenticia UFCW.

Durante esta campaña, entabló discusiones políticas con uno de sus compañeros de trabajo, Darrell Turner, quien es miembro de la Alianza de la Juventud Socialista (AJS). Miller comenzó a participar en los mítines públicos auspiciados por los periódicos *Militant* y *Perspectiva Mundial* en Birmingham, y también en clases para aprender más acerca del socialismo.

"Empecé a ver que la lucha sindical en que yo estaba metida era parte de otras luchas políticas acerca de las cuales yo estaba aprendiendo. Son luchas para que la clase trabajadora pueda gobernar", dijo a *Perspectiva Mundial* esta obrera de 22 años de edad.

Miller fue una de los más de 80 jóvenes participantes en una conferencia, 41 de ellos estudiantes, que se han unido a la AJS en los últimos meses o que están pensando en unirse. Ellos estaban participando en la Conferencia de Educación Socialista y de Obreros Activistas, auspiciada por la AJS y el Partido Socialista de los Trabajadores (PST), que se celebró aquí del 8 al 13 de agosto. Casi todos estos jóvenes participaban por primera vez en un encuentro de este tipo. Diez de ellos se unieron a la AJS durante la conferencia misma.

Miller comentó sus experiencias en el en-

cuentro: "No hay manera de que, simplemente luchando en Alabama —sin venir a una conferencia como ésta— se pueda aprender acerca de las luchas en otros países. Yo aprendí más aquí que en todos los años que pasé en la escuela. Ahora tengo algo con qué luchar". Miller dijo que ella piensa integrarse al Partido Socialista de los Trabajadores cuando vuelva a casa.

Otros miembros de la AJS decidieron unirse al PST durante la conferencia. Una de ellas, Allyson Marceau, era maestra al unirse a la AJS en San José (California). Ella dijo: "Lo que más me inspiró de la conferencia fue ver cuánta solidaridad les brindamos a las luchas en otros países, ver que estamos luchando por el mismo fin. También me inspira ver lo que está haciendo el pueblo de este país".

Ella dijo que en los seis meses que ha sido miembro de la AJS, "He aprendido lo que es el socialismo, y yo quiero estar en esta lucha. Ya decidí unirme al PST".

David Cooney, estudiante de la universidad de Wisconsin en la ciudad de Madison, expresó: "Una de las cosas que he notado que distinguen a la AJS de otros grupos es que no solamente son estudiantes. Es una organización de gente joven: estudiantes, obreros, agricultores. Es cualitativamente diferente de otros grupos universitarios".

Arthur Horan, de 21 años de edad, cursa estudios en la Nassau Community College en Nueva York. Él dijo: "Antes de venir aquí, yo pensaba que sería imposible organizar a tanta gente de tantas partes: me dejó asombrado".

Horan agregó: "Lo que realmente recogió el espíritu de la conferencia fue el mitin sobre África con representantes del Congreso Suda-

fricano de Sindicatos, el Congreso Nacional Africano y el gobierno de Burkina Faso: fue la experiencia más conmovedora de la conferencia".

## Estudiantes de secundaria

Siete estudiantes de secundaria participaron en la conferencia socialista. Dos de ellas, Dayna Sopé y Sasha Musa de Baltimore, ahora quieren fundar una agrupación de la AJS en su ciudad. Sopé expresó: "Esta conferencia no es burocrática, no es impersonal o fría. Yo puedo entender e identificarme con lo que dicen la AJS y el PST. Y creo que va a funcionar: el socialismo y el comunismo".

La Alianza de la Juventud Socialista auspició discusiones informales durante cada uno de los seis días de la conferencia, generalmente durante la hora de la cena. Estos intercambios eran oportunidades para que los nuevos y posibles miembros de la AJS conversaran con líderes de la AJS sobre las ideas y actividades de la organización.

## Solidaridad con Nicaragua

Uno de los temas de estas discusiones era la solidaridad con la revolución nicaragüense. Entre otras cosas, se discutió cómo promover y participar en brigadas de trabajo voluntario en Nicaragua.

James Winfield, coordinador de la AJS en Nueva York, relató su viaje de dos semanas por Nicaragua con la Brigada Martin Luther King por la Paz, que se efectuó en julio y agosto. La delegación estaba integrada por jóvenes afronorteamericanos de todas partes del país.

Winfield, junto con Virginia Ángeles, una dirigente de la AJS en Phoenix (Arizona), hablaron en una recepción especial, donde ellos explicaron el carácter de la AJS como organización de jóvenes luchadores en Estados Unidos.

Steve Argue, estudiante de secundaria en St. Paul (Minnesota), y Ben Fiering, quien acababa de cursar estudios en Bard College en el estado de Nueva York, moderaron una discusión titulada "Por qué deben unirse estudiantes a la AJS: cómo desarrollar capítulos de la AJS en las escuelas".

Los jóvenes en la conferencia socialista estuvieron discutiendo política hasta el último minuto. A la entrada de la discoteca, después del mitin de clausura del encuentro, una decena de jóvenes —en su mayoría estudiantes de secundaria y universitarios— se juntaron con Doug Jenness, uno de los directores del periódico *Militant*, porque querían hacerle preguntas sobre algunas de las cosas que había dicho en su clase sobre la Unión Soviética unos días antes. Decidieron proponer que los capítulos de la AJS en sus localidades organicen clases para poder continuar las discusiones al regresar a casa. □



# Se inicia mural para Pathfinder Press

*Obra en NY destacará a líderes revolucionarios publicados por editorial*

Por Sam Manuel

NUEVA YORK—Se acaba de iniciar un impresionante proyecto de promoción para la editorial Pathfinder Press. Pathfinder es una de las editoriales más grandes que publica libros y folletos sobre las luchas del pueblo trabajador.

Trabajadores de una compañía de construcción en Nueva York han erigido el enorme andamiaje que ahora cubre uno de los muros —del primero al sexto piso— del edificio Pathfinder, localizado en el 410 de la calle West, en la esquina con la calle Charles, en Manhattan. Luego vendrán artistas de todas partes de Estados Unidos y de otros países para comenzar a pintar lo que va a ser uno de los murales más grandes en Estados Unidos.

## Libros para activistas obreros

“Por más de cinco décadas y media, Pathfinder y sus predecesores han publicado libros y folletos de interés para luchadores obreros”, explicó Steve Clark, director de Pathfinder. “Nosotros intentamos divulgar la realidad de las luchas del pueblo trabajador en este y otros países del mundo”, dijo Clark.

Además de las librerías Pathfinder en todo Estados Unidos, la editorial cuenta con centros de distribución en Sydney, Australia, alcanzando Asia y el Pacífico; y en Londres, que distribuye a Europa y África.

“El objetivo del mural es de promover a Pathfinder y sus libros y folletos, por este medio creativo”, dijo Mike Alewitz, artista y director del proyecto.

En el centro del mural aparece una prensa rotativa offset, produciendo libros y folletos para obreros y agricultores en pie de lucha por todo el mundo. En las páginas abiertas de los libros que salen de la prensa, se ven los retratos de destacados líderes revolucionarios cuyos escritos y discursos han sido publicados por Pathfinder.

## Malcolm X, Fonseca, Lenin y otros

Entre ellos están: Malcolm X; Carlos Fonseca, fundador del marxismo en Centroamérica y del Frente Sandinista de Liberación Nacional en Nicaragua; el revolucionario granadino Maurice Bishop; Farabundo Martí, cuyo nombre identifica al movimiento revolucionario de El Salvador; los revolucionarios cubanos Ernesto Che Guevara y Fidel Castro; el luchador libertario sudafricano Nelson Mandela; Carlos Marx y Federico Engels, fundadores del movimiento comunista; y la revolucionaria alemana Rosa Luxemburgo.

En uno de los libros aparece el retrato de un grupo de líderes de la revolución rusa: V. I. Lenin, León Trotsky, Grigori Zinoviev, Karl Radek y Nicolai Bujarin. Ellos fueron miembros

del comité ejecutivo de la Internacional Comunista cuando ésta se fundó. Uno de los proyectos más ambiciosos de Pathfinder es la publicación de una serie de tomos sobre la Internacional Comunista en la época de Lenin.

Asimismo, están retratados líderes revolucionarios de importantes luchas en la historia del movimiento obrero de Estados Unidos. Aparecen Eugene V. Debs, líder de las primeras luchas de los obreros ferroviarios y fundador del Partido Socialista; Mother Jones, quien se destacó en las luchas de los mineros del carbón; James Cannon, organizador para los Obreros Industriales del Mundo (IWW) y dirigente del movimiento comunista norteamericano en los primeros años; y Farrell Dobbs, dirigente de las luchas del sindicato de camioneros en los años 30. Cannon y Dobbs fueron fundadores y líderes centrales del Partido Socialista de los Trabajadores.

Al pie del mural aparece una inscripción en español, inglés y francés: “Por un mundo sin fronteras”.

## Participan artistas de todo el mundo

Pathfinder, junto con sus distribuidoras y sus partidarios en este y otros países, ha lanzado una campaña para juntar una lista amplia de personas para patrocinar el proyecto del mural. Entre los primeros que han dado su apoyo están: Dennis Brutus, poeta exiliado sudafricano; el cantante Pete Seeger; Eva Cockcroft de Artmakers, Inc.; el artista Rudolf Baranik; el can-

tautor puertorriqueño Roy Brown; Yvonne Meléndez y Elías Castro Ramos, dos de los 16 activistas arrestados por el FBI porque luchan por la independencia de Puerto Rico; el compositor de jazz brasileño Thiago de Mello; y la poeta Sonia Sánchez.

Alewitz dijo que se está invitando a artistas de todas partes del mundo —en escuelas, sindicatos y prisiones— para que participen en el proyecto contribuyendo dibujos para los retratos que se pintarán. Un artista exiliado y activista del Congreso Nacional Africano (ANC) de Sudáfrica ya se ofreció a pintar el retrato de Nelson Mandela en el mural. Pathfinder proyecta involucrar a artistas de México, Nueva Zelanda, Puerto Rico, Corea del Sur, Cuba, Irlanda, Nicaragua y El Salvador, además de Estados Unidos.

“Cuando sea posible, el artista vendrá a Estados Unidos a pintar directamente en el muro. De no ser posible, su contribución será reproducida por artistas locales —dijo Alewitz—. Es un proyecto en que todos pueden participar. Uno puede prestar su nombre como patrocinador, donar fondos, obras de arte u otros materiales”, agregó.

Urgen fondos para el proyecto. Por ejemplo, el andamiaje, construido de modo de garantizar la seguridad y las condiciones de trabajo de los artistas, costará 12 mil dólares.

Para enviar fondos u obtener más información, se puede escribir al: Proyecto del Mural de Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014. □

## COLOMBIA

# Paro de maestros contra ola de asesinatos anticomunistas

Durante los últimos meses en Colombia, grupos armados de derecha han desatado una ola de asesinatos contra dirigentes sindicales y campesinos, líderes de partidos de izquierda y defensores de los derechos humanos.

El 26 y 27 de agosto, los maestros por todo el país realizaron un paro para protestar contra la muerte de líderes de los profesores de la Universidad de Antioquia en la ciudad de Medellín. Miles de manifestantes marcharon por las calles de Bogotá, la capital, en rechazo a los asesinatos.

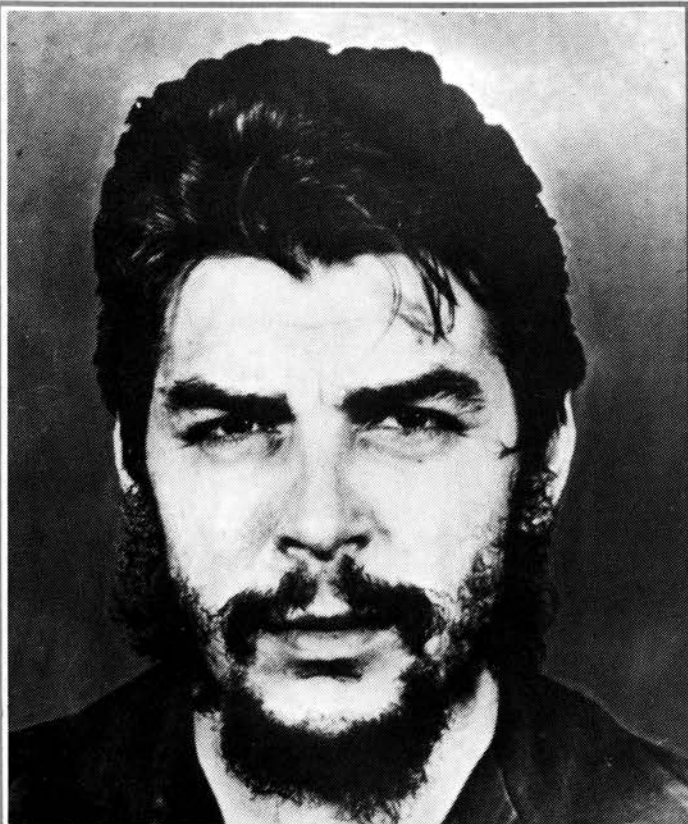
Unos días antes del paro, fueron asesinados Héctor Abad, presidente de la Comisión de Defensa de los Derechos Humanos, y el médico Leonardo Betancur, mientras asistían al velorio del Luis Felipe Vélez, quien fuera ametrallado esa misma mañana. Vélez era presidente de la Asociación de Instructores de Antioquia y dirigente regional de la Central Uni-

taria de Trabajadores.

Los asesinatos se dieron una semana después que fuera muerto Pedro Valencia Giraldo, también profesor de ese recinto y senador por la coalición de izquierda Unión Patriótica (UP). Más de 400 dirigentes y militantes de ese grupo político han sido muertos a manos de grupos anticomunistas en los últimos tres años, según fuentes de la UP.

Otra víctima reciente de los ataques derechistas fue Apolinar Hernández, líder sindicalista de las fincas bananeras de la región occidental de Uraba, que fue muerto el 14 de septiembre. Horas antes, fue herido Luis Carlos Arango, otro dirigente del sindicato de trabajadores agropecuarios en el departamento de Antioquia. La semana anterior, Arango había representado a los trabajadores de Uraba en diálogos con funcionarios del gobierno.

—por Selva Nebbia



# Che: 'Que cese la filosofía del despojo'

*Del nuevo libro Pathfinder de obras del líder de la revolución cubana*

Por Ernesto Che Guevara

Nos sentimos con el derecho y la obligación de [hablar con franqueza] debido a que nuestro país es uno de los puntos constantes de fricción, uno de los lugares donde los principios que sustentan los derechos de los países pequeños a su soberanía están sometidos a prueba día a día y minuto a minuto y, al mismo tiempo, una de las trincheras de la libertad del mundo situada a pocos pasos del imperialismo norteamericano para mostrar con su acción, con su ejemplo diario, que los pueblos sí pueden liberarse y sí pueden mantenerse libres en las actuales condiciones de la humanidad.

Desde luego, ahora existe un campo socialista cada día más fuerte y con armas de contención más poderosas. Pero se requieren condiciones adicionales para la supervivencia: mantener la cohesión interna, tener fe en los propios destinos y decisión irrenunciable de luchar hasta la muerte en defensa del país y de la revolución. En Cuba se dan esas condiciones, señores delegados.

De todos los problemas candentes que deben tratarse en esta asamblea, uno de los que para nosotros tiene particular significación y cuya definición creemos debe hacerse en forma que no deje dudas a nadie, es el de la coexistencia pacífica entre estados de diferentes regímenes económico-sociales. Mucho se ha avanzado en el mundo en este campo. Pero el imperialismo —norteamericano sobre todo— ha pretendido hacer creer que la coexistencia pacífica es de uso exclusivo de las grandes potencias de la tierra.

Nosotros expresamos aquí lo mismo que nuestro presidente expresara en El Cairo y lo que después quedara plasmado en la declara-

ción de la Segunda Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de Países No Alineados: que no puede haber coexistencia pacífica entre poderosos solamente, si se pretende asegurar la paz del mundo.

La coexistencia pacífica debe ejercitarse entre todos los estados, independientemente de su tamaño, de las anteriores relaciones históricas que los ligara y de los problemas que se suscitaran entre algunos de ellos, en un momento dado.

## No hay paz entre opresores y oprimidos

Actualmente, el tipo de coexistencia pacífica a que nosotros aspiramos no se cumple en multitud de casos. La República Democrática de Vietnam, que sabe de todas estas historias de agresiones como pocos pueblos en la tierra, ha visto una vez más violadas sus fronteras, ha visto cómo aviones de bombardeo y cazas enemigos disparaban contra sus instalaciones; cómo los barcos de guerra norteamericanos, violando aguas territoriales, atacaban sus puestos navales. En estos instantes, sobre la República Democrática de Vietnam pesa la amenaza de que los guerrilleros norteamericanos extiendan abiertamente sobre su territorio y su pueblo la guerra que, desde hace varios años, están llevando a cabo contra el pueblo de Vietnam del Sur. La Unión Soviética y la República Popular China han hecho advertencias serias a los Estados Unidos. Estamos frente a un caso en el cual la paz del mundo está en peligro, pero, además, la vida de millones de seres de toda esta zona del Asia está constantemente amenazada, dependiendo de los caprichos del invasor norteamericano.

También hay que esclarecer que no solamente en relaciones en las cuales están imputa-

dos estados soberanos, los conceptos sobre la coexistencia pacífica deben ser bien definidos. Como marxistas, hemos mantenido que la coexistencia pacífica entre naciones no engloba la coexistencia entre explotadores y explotados, entre opresores y oprimidos.

Es, además, un principio proclamado en el seno de esta organización, el derecho a la plena independencia contra todas las formas de opresión colonial. Por eso, expresamos nuestra solidaridad hacia los pueblos, hoy coloniales, de la Guinea llamada portuguesa, de Angola o Mozambique, masacrados por el delito de demandar su libertad, y estamos dispuestos a ayudarlos en la medida de nuestras fuerzas, de acuerdo con la declaración del Cairo.

## Puerto Rico y Albizu Campos

Expresamos nuestra solidaridad al pueblo de Puerto Rico y su gran líder, Pedro Albizu Campos, el que, en un acto más de hipocresía, ha sido dejado en libertad, a la edad de 72 años, sin habla casi, parálisis después de haber pasado en la cárcel toda una vida. Albizu Campos es un símbolo de la América todavía irredenta pero indómita. Años y años de prisiones, presiones casi insoportables en la cárcel, torturas mentales, la soledad, el aislamiento total de su pueblo y de su familia, la insolencia del conquistador y de sus lacayos en la tierra que le vio nacer; nada dobló su voluntad. La delegación de Cuba rinde, en nombre de su pueblo, homenaje de admiración y gratitud a un patriota que dignifica a nuestra América.

Los norteamericanos han pretendido durante años convertir a Puerto Rico en un espejo de cultura híbrida; habla española con inflexiones en inglés, habla española con bisagras en el lomo para inclinarlo ante el soldado yanqui. Soldados puertorriqueños han sido empleados



como carne de cañón en guerras del imperio, como en Corea, y hasta para disparar contra sus propios hermanos, como es la masacre perpetrada por el ejército norteamericano, hace algunos meses, contra el pueblo inermes de Panamá: una de las más recientes fechorías del imperialismo yanqui.

Sin embargo, a pesar de esa tremenda violentación de su voluntad y su destino histórico, el pueblo de Puerto Rico ha conservado su cultura, su carácter latino, sus sentimientos nacionales, que muestran por sí mismos la implacable vocación de independencia yacente en las masas de la isla latinoamericana.

Una vez más elevamos nuestra voz para alertar al mundo sobre lo que está ocurriendo en Suráfrica. La brutal política del apartheid se aplica ante los ojos de las naciones del mundo. Los pueblos de África se ven obligados a soportar que en ese continente todavía se oficialice la superioridad de una raza sobre otra, que se asesine impunemente en nombre de esa superioridad racial. ¿Las Naciones Unidas no harán nada para impedirlo?

#### Intervención en el Congo

Quería referirme específicamente al doloroso caso del Congo, único en la historia del mundo moderno, que muestra cómo se pueden burlar con la más absoluta impunidad, con el cinismo más insolente, el derecho de los pueblos.\* Las ingentes riquezas que tiene el Congo y que las naciones imperialistas quieren mantener bajo su control son los motivos directos de todo esto.

En la intervención que hubiera de hacer, a raíz de su primera visita a las Naciones Unidas, el compañero Fidel Castro advertía que todo el problema de la coexistencia entre las naciones se reducía al problema de la apropiación indebida de riquezas ajenas, y hacía la advocación siguiente: "cese la filosofía del despojo y cesará la filosofía de la guerra".

Pero la filosofía del despojo no sólo no ha cesado, sino que se mantiene más fuerte que nunca y, por eso, los mismos que utilizaron el nombre de las Naciones Unidas para perpetrar el asesinato de Lumumba, hoy, en nombre de la defensa de la raza blanca, asesinan a millares de congoleños.

¿Cómo es posible que olvidemos la forma en que fue traicionada la esperanza que Patrice Lumumba puso en las Naciones Unidas? ¿Cómo es posible que olvidemos los rejugos y maniobras que sucedieron a la ocupación de

ese país por las tropas de las Naciones Unidas, bajo cuyos auspicios actuaron impunemente los asesinos del gran patriota africano?

¿Quiénes son los autores? Paracaidistas belgas, transportados por aviones norteamericanos que partieron de bases inglesas.

Nuestros ojos libres se abren hoy a nuevos horizontes y son capaces de ver lo que ayer nuestra condición de esclavos coloniales nos impedía observar; que la "civilización occidental" esconde bajo su vistosa fachada un cuadro de hienas y chacales. Porque nada más que ese nombre merecen los que han ido a cumplir tan "humanitarias" tareas al Congo. Animal carnicero que se ceba en los pueblos inermes; eso es lo que hace el imperialismo con el hombre, eso es lo que distingue al "blanco" imperial.

Todos los hombres libres del mundo deben aprestarse a vengar el crimen del Congo.

Quizás muchos de aquellos soldados, convertidos en subhombres por la maquinaria imperialista, piensen de buena fe que están defendiendo los derechos de una raza superior. Pero en esta asamblea son mayoritarios los pueblos que tienen sus pieles tostadas por distintos soles, coloreadas por distintos pigmentos, y han llegado a comprender plenamente que la diferencia entre los hombres no está dada por el color de la piel, sino por las formas de propiedad de los medios de producción, por las relaciones de producción.

Al unimos a la voz de todos los países del mundo que piden el desarme general y completo, la destrucción de todo el arsenal atómico, el

*Sigue en la página 20*

## A 20 años de la caída del Che

Hace 20 años, el 8 de octubre de 1967, Ernesto Che Guevara, junto con la pequeña unidad guerrillera que él dirigía, fue emboscado por soldados bolivianos. Al día siguiente, con la aprobación de Washington, lo asesinaron.

Los enemigos de la revolución cubana aplaudieron ese crimen. Sin embargo, como señaló Fidel Castro unos días después, ante cientos de miles de cubanos congregados en la Plaza de la Revolución en La Habana: "Se equivocan los que cantan victoria. Se equivocan los que creen que su muerte es la derrota de sus ideas".

Dos décadas después de su asesinato, Che Guevara sigue siendo un ejemplo para millones de obreros, campesinos y estudiantes en todo el mundo que luchan por liberarse del dominio imperialista. El Che, quien fuera uno de los líderes centrales de la revolución cubana, es también símbolo de lo que ha logrado el pueblo de Cuba: eliminar la explotación capitalista e iniciar la construcción de una nueva sociedad dirigida por los trabajadores, donde se promueve el interés social, la solidaridad, el internacionalismo y la conciencia comunista.

Ernesto Guevara nació en 1928 en Rosario, Argentina. En 1953 se recibió de médico en Buenos Aires y viajó por toda América Latina. En Guatemala, donde conoció a revolucionarios cubanos exiliados, presenció la invasión mercenaria apoyada por la CIA que derrocó al gobierno electo de Jacobo Arbenz.

En México en 1956, el Che fue uno de los primeros voluntarios para la expedición guerrillera que partió para luchar en Cuba en el yate *Granma*, bajo la dirección de Fidel Castro. En la isla, las fuerzas del dictador Fulgencio Batista los diezmaron: de los 82 combatientes revolucionarios, sólo sobrevivieron una veintena o menos.

El Che se destacó en el Ejército Rebelde, primero como médico, luego como soldado y después como comandante y estratega de la guerra de guerrillas.

Después de triunfo de la revolución cubana, Che Guevara desempeñó un papel dirigente: fue presidente del Banco Nacional, ministro de industrias y comandante militar en diferentes regiones de Cuba. Con su propio ejemplo, dirigió las brigadas de trabajo voluntario en Cuba. Varias veces visitó África para forjar lazos solidarios entre Cuba y los movimientos de liberación nacional. Representó a Cuba en varias tribunas internacionales. Fue un dirigente central de lo que llegó a ser el Partido Comunista de Cuba. Fue un incansable educador marxista del pueblo cubano. Peleó con las guerrillas antimperialistas en el Congo y en Bolivia, donde fue abatido.

En el día de hoy, como dijera Fidel Castro en su discurso de 1967, "los escritos del Che, el pensamiento político y revolucionario del Che tendrán un valor permanente en el proceso revolucionario cubano y en el proceso revolucionario en América Latina... y tendrán un valor universal".

Es por esa razón que la editorial Pathfinder/Pacific and Asia (en Sydney, Australia), en colaboración con la editorial José Martí (en la Habana), próximamente publicará una nueva colección de artículos, discursos y cartas del líder comunista, traducidos al inglés.

Un buen ejemplo del internacionalismo que encarnaba el Che es el discurso que dio en nombre del gobierno revolucionario cubano ante Naciones Unidas el 11 de diciembre de 1964. A continuación reproducimos extractos de este discurso, que está incluido en el nuevo libro. Tomamos el texto del tomo 9 de *Ernesto Che Guevara: escritos y discursos* (Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1985). Los subtítulos son de *Perspectiva Mundial*.

—Por Martín Koppel

\*Congo (ahora Zaire) ganó su independencia de Bélgica en 1960, con Patrice Lumumba como primer ministro. Sin embargo, poco después estalló una rebelión proimperialista. El gobierno belga envió soldados y Naciones Unidas, entonces dominado por Washington y sus aliados, mandó una "fuerza de paz". Bajo esta ocupación militar, se dio un golpe de estado proimperialista y Lumumba fue asesinado. Luego, los seguidores de Lumumba emprendieron una resistencia armada al régimen entreguista. En 1964, Bélgica nuevamente envió paracaidistas (en aviones militares de Estados Unidos), que cometieron una masacre de cientos de congoleños. El régimen, con ayuda de mercenarios y de las tropas belgas, finalmente logró aplastar la rebelión.



# Coyuntura histórica en la revolución

*Cuba lanza lucha por mayor conciencia comunista, contra burocratismo*

Por Mary-Alice Waters

[A continuación publicamos la introducción a dos discursos del presidente cubano Fidel Castro que aparecieron en el número 6 de *New International*, una revista marxista en inglés de teoría y política.

[Los discursos, "Renovación o muerte" y "Problemas de importancia para todo el pensamiento revolucionario internacional", se pronunciaron, respectivamente, en la primera sesión del tercer congreso del Partido Comunista de Cuba en febrero de 1986, y la segunda sesión aplazada que se celebró en diciembre de 1986.

[La revista puede conseguirse enviando US\$6.50 por un número, o US\$15 por una suscripción de tres números, a: *New International*, 410 West Street, Nueva York, NY 10014. La traducción es de *Perspectiva Mundial*.

\* \* \*

Los dos discursos de Fidel Castro que publicamos a continuación reflejan una coyuntura decisiva en la revolución cubana.

Los medios de comunicación internacionales prácticamente han hecho caso omiso de los actuales acontecimientos en Cuba. Sin embargo, al interior de Cuba, el último año y medio ha sido un periodo de intenso debate público y acción, proceso que ha sido dirigido por el Partido Comunista de Cuba y el cual ha involucrado a todos los sectores y niveles de la sociedad. Ambos discursos reproducidos en este número fueron transmitidos en vivo por radio y televisión, y luego retransmitidos para que el cubano que trabajara cualquier turno los pudieran escuchar.

El objetivo del actual proceso de rectificación, según se lo llama en Cuba, es una rectificación histórica del rumbo mismo de la revolución. En su discurso a la sesión aplazada del tercer congreso del partido en diciembre de 1986, publicado en este número con el título "Problemas de importancia para todo el pensamiento revolucionario internacional", Castro explica que no son nuevos los problemas que ahora se están confrontando y tratando. Los problemas habían ido desarrollándose durante más de una década. Pero creció la evidencia, afirma Castro, de que el rumbo equivocado de la revolución no estaba conduciendo a Cuba al socialismo y al comunismo, sino "a un sistema peor que el del capitalismo".

De no haberse reconocido y rectificado los errores, las consecuencias podrían haber sido "irreversibles", agrega Castro. Las masas trabajadoras de Cuba finalmente habrían quedado tan desalentadas, apolitizadas y desmoralizadas que se habría quebrado su compromiso internacionalista; todo esto habría ocurrido bajo la bandera de la construcción del socialismo.



Con el nuevo proceso de rectificación, el pueblo trabajador cubano está movilizándose para tomar más control sobre la dirección y gestión de su estado revolucionario.

El proceso que está dirigiendo el Partido Comunista de Cuba se puede describir como una auténtica revolución política. Es una batalla para erradicar la concepción errónea de que existe algún mecanismo —sea el Sistema de Dirección y Planificación de la Economía o el sistema del Poder Popular— cuyo funcionamiento automático represente la fuerza motriz del avance al socialismo. Es una batalla destinada a colocar nuevamente en el centro del proceso revolucionario a la única fuerza capaz de impulsar la transición del capitalismo al socialismo: el propio pueblo trabajador, movilizándolo para controlar cada vez más la gestión y dirección de su propio estado y trazar el curso de la economía cubana.

La dirección cubana, explica Castro, había empezado a incurrir en la desviación de pensar y actuar como si "la construcción del socialismo es, en esencia o fundamentalmente, un problema de mecanismos". Ésa era la base del error, insiste Castro, porque "la construcción del socialismo y del comunismo es, esencialmente, una tarea política y una tarea revolucionaria, tiene que ser fundamentalmente fruto del desarrollo de la conciencia y de educación del hombre para el socialismo y para el comunismo".

Aun reformado y mejorado, un Sistema de Dirección y Planificación de la Economía o una estructura de Poder Popular puede servir únicamente de instrumento auxiliar —por más importante que sea— que puede ser utilizado, pero que no debe convertirse en fetiche.

Sólo los hombres y mujeres revolucionarios, comunistas, que han adquirido una nueva conciencia política y social, pueden dirigir a la humanidad en la construcción de un mundo mejor. Será un mundo en el cual el trabajo social libre y voluntario asumirá un papel más y más grande, a medida que vayan desapareciendo

los mecanismos y los distintos aparatos administrativos, y a medida que el funcionamiento de leyes ciegas sea sustituido cada vez más por las decisiones conscientes de la humanidad.

## Renovación de la dirección

La revolución socialista cubana está avanzando, ahondando cualitativamente sus raíces proletarias e internacionalistas, y movilizándolo al pueblo trabajador cubano para dar nuevos pasos en el proceso de tomar la dirección de su revolución. En este contexto, Castro plantea directamente el problema de la dirección en su discurso "Renovación o muerte".

Castro explica los criterios que orientaron la elección del nuevo Comité Central y del nuevo Buró Político en el tercer congreso del partido, celebrado en febrero de 1986. Él señala que los anteriores intentos de renovar la dirección no fueron más que parciales e incompletos. El segundo congreso del partido en 1980 integró a más obreros, mujeres y voluntarios internacionalistas al Comité Central. "Lo más revolucionario" del segundo congreso, dijo Castro en un acto público en diciembre de 1980, "fue la estructura de nuestro Comité Central. De modo que la dirección de nuestro partido recibió una fuerte inyección de cuadros obreros, una fuerte inyección de mujeres y una fuerte inyección de combatientes internacionalistas".

Es más, añadió, "nuestro partido casi ha triplicado sus efectivos obreros, lo que significa que nuestro partido se ha hecho más proletario, y por lo tanto, más marxista-leninista y más revolucionario".

Sin embargo, el congreso del partido de 1986 fue más allá de los primeros pasos importantes de 1980. Llevó a cabo una profunda renovación y el inicio de una transición histórica en la dirección, hacia una nueva generación. El 40 por ciento de los integrantes del nuevo

Comité Central y el 50 por ciento del nuevo Buró Político no habían estado en los comités anteriores.

Asimismo, el congreso reconoció que el proceso de renovación y transición sólo podía avanzar reforzando la composición proletaria de la dirección. Esto significaba afrontar conscientemente el legado de divisiones raciales y sexuales y las estratificaciones en el seno de la clase obrera, herencia del imperialismo, porque las consecuencias de estas divisiones no se eliminan del día a la noche. La nueva dirección, ya más proletarizada, incluía una fuerte inyección de jóvenes, de mujeres y de negros y mestizos.

Desde el congreso de febrero de 1986, se ha multiplicado este ejemplo para la selección de dirigentes; semejantes medidas se han realizado en los sindicatos, en la Unión de Jóvenes Comunistas y en otras organizaciones.

#### **Voluntarios internacionalistas**

Uno de los factores que más influyen en la capacidad de los comunistas cubanos de impulsar la batalla por profundizar la revolución en Cuba es la presencia de cientos de miles de cubanos que han trabajado como voluntarios internacionalistas en otros países. Ellos han contribuido sus energías y conocimientos como maestros, médicos, ingenieros y constructores en Etiopía, Kampuchea, Nicaragua, Granada y otros países; a cambio de esto han adquirido una mayor conciencia revolucionaria sobre la lucha contra el imperialismo y el papel que ocupa Cuba en el mundo. Se ha visto la importancia decisiva de las experiencias de los soldados cubanos que a partir de 1975 pelearon como voluntarios para defender la independencia y soberanía de Angola frente al ejército sudafricano y las fuerzas mercenarias apoyadas por Washington.

Estas experiencias han educado, politizado y movilizado a los miembros más destacados y conscientes de la nueva generación de comunistas cubanos para "saldar nuestra deuda con la humanidad", según se dice a menudo en Cuba.

Se está forjando una nueva y mayor comprensión de que no se pueden separar el internacionalismo proletario y la conciencia de clase comunista en Cuba. Es más, sólo las nuevas victorias ant imperialistas de los obreros y campesinos en otros países del mundo crearán nuevos dirigentes revolucionarios y permitirán que se siga profundizando la revolución cubana. De no haber avanzado la revolución mundial en Angola, Nicaragua y Granada en la última década, también Cuba habría sufrido un retroceso en su revolución.

#### **Luchar contra privilegios**

Esto sucede ante todo porque el proceso de rectificación, en el fondo, no es una lucha de ideas. Según explica Castro, al permitir que el Sistema de Dirección y Planificación de la Economía obrera "ciegamente" sin contar con la dirección y el control por parte de obreros comunistas, se ha engendrado una capa social de administradores y funcionarios, algunos de los cuales comenzaban a actuar y vestirse como capitalistas y a desarrollar los gustos de los ca-

pitalistas.

Estos elementos buscaban apoyo entre los sectores más acomodados de la clase obrera que se acostumbraban y se dejaban corromper por primas y privilegios no merecidos, y entre pequeños agricultores que acumulaban extraordinarias ganancias por la venta de escasos productos alimenticios y de consumo. Estas capas sociales se habían beneficiado del sistema económico implantado durante el último decenio. Muchos de estos elementos se oponen a las medidas que se han dado en aras de aumentar la politización y la movilización revolucionaria de la clase trabajadora para que ésta tome las riendas y tome decisiones conscientes destinadas a promover los intereses sociales amplios de todo el pueblo trabajador en Cuba y el mundo.

El hecho más revelador acerca del profundo reto que enfrentaba la dirección cubana fue el reconocimiento de que la influencia corruptora y el peso de estas capas sociales comenzaban a sentirse también en el seno del Partido Comunista. El propio partido, comentó Castro, se estaba "empezando a echar a perder".

El mayor contrapeso a estas presiones negativas en Cuba en la última década ha sido el avance de la revolución mundial.

El internacionalismo proletario y la experiencia revolucionaria directa de los cientos de miles de voluntarios internacionalistas han sido factores muy influyentes en la politización del pueblo cubano. Estos internacionalistas se han convertido en una fuerza material. Con la ayuda de los obreros y campesinos de África, Centroamérica y el Caribe, los obreros y campesinos de Cuba pudieron iniciar a tiempo su proceso de rectificación, para cambiar de rumbo antes de que se hicieran irreversibles la desmoralización, apolitización y corrupción.

#### **Una lucha constante**

El actual proceso de rectificación no es la primera vez en años recientes que la dirección cubana emprende esta lucha. En 1979, [el vicepresidente] Raúl Castro dio una serie de impresionantes discursos en los cuales abordó estos temas.

En 1980, millones de cubanos inundaron las calles —tres veces en un solo mes— en respuesta a las crecientes amenazas y provocaciones militares de Estados Unidos y al éxodo de Mariel: fueron las Marchas del Pueblo Combatiente. Unos meses más tarde en 1980, se formaron las Milicias de Tropas Territoriales, que movilizaron rápidamente a más de un millón y medio de voluntarios y que produjeron cambios revolucionarios en el sistema de defensa cubano.

En 1982, en los congresos de la juventud comunista y de los pequeños agricultores, Fidel Castro denunció rotundamente varias expresiones de corrupción y burocratismo. Todas estas medidas fueron resultado de una mayor conciencia acerca de los problemas enfrentados por Cuba y se tomaron para movilizar al pueblo trabajador para combatirlos.

No obstante, las conclusiones sacadas por el tercer congreso del partido y el nuevo curso

*Sigue en la página 23*

## **Diez años de Perspectiva Mundial**

### **8 de octubre de 1979**

Gracias a su elevada combatividad en una lucha de nueve meses por la renovación de contratos en los campos de cultivo de la lechuga y otras verduras, los trabajadores agrícolas de California, Estados Unidos, están logrando importantes avances.

Un gran paso se dio el 31 de agosto cuando la compañía Sun Harvest, la principal productora de lechuga del país, se vio forzada a firmar un contrato con el United Farm Workers.

Cuatro días después, sin esperar por la autorización del sindicato, los trabajadores se lanzaron de nuevo a la huelga en media docena de campos pertenecientes a otras compañías.

A los seis días la principal productora de brócoli, la compañía Mann Packing, firmó un contrato. Para el 14 de septiembre se habían firmado 15 contratos, con aumentos salariales del 50 por ciento en un período de tres años.

La combatividad y heroísmo de los trabajadores agrícolas confirmaron el conocido lema de su sindicato, que "sí se puede".

### **11 de octubre de 1982**

MANAGUA—Los países más pobres del mundo necesitan "una inmediata moratoria internacional" en el pago de sus deudas, dijo aquí el Comandante Daniel Ortega el 6 de septiembre.

"El endeudamiento de los países pobres que ya sobrepasa a los 570 mil millones de dólares y la impotencia de los mismos para pagar el servicio de dicha deuda", dijo Ortega, "es la mejor prueba de que el esquema impuesto ha llegado a su fin".

El público presente, formado por delegados de 30 países fuertemente endeudados de Latinoamérica y el Caribe, señaló su total acuerdo con una prolongada ovación.

El excesivo endeudamiento que sufrimos, dijo Ortega, "exige una nueva filosofía, que lleve a un reordenamiento racional de la economía mundial...".

Ortega dijo que la política económica del imperialismo condena a países como Nicaragua a utilizar "nuestras mejores tierras, el crédito, la tecnología, y el sudor y el sacrificio de nuestros pueblos a fin de producir más café, más algodón, más azúcar, más bananos que debemos vender a precios cada vez más bajos".

Y significa permitir que "cada año 15 millones de niños mueran a causa de la desnutrición" mientras que "la inversión extranjera en los países del Tercer Mundo, por cada dólar invertido, se lleva en forma de ganancia repatriada 2.40 dólares...". □



# La cuestión agraria y la revolución

*Miles de campesinos han obtenido tierra, otros miles la necesitan*



Bill Gretter/Perspectiva Mundial

Repartición de tierra en San Marcos, provincia de Masaya, en 1986. La reforma agraria ha aumentado el apoyo campesino a la revolución.

Por Harvey McArthur

*No somos aves para vivir del aire. No somos peces para vivir del mar.*

*Somos hombres para vivir de la tierra.*

—Bernardino Díaz Ochoa,  
líder campesino asesinado por  
la dictadura somocista en 1971.

MANAGUA, Nicaragua—La lucha popular por la tierra fue una de las fuerzas motrices de la revolución que derrocó a la dinastía somocista en 1979. Había necesidad urgente de una profunda redistribución de la tierra para liberar al campesinado del dominio de los grandes terratenientes, para forjar una alianza combativa entre los obreros asalariados y los campesinos, y para comenzar a desarrollar la agricultura.

A partir de la revolución de 1979, los trabajadores rurales dejaron de ser objetos de la historia y se convirtieron en sujetos, protagonistas de su destino. Aliados a los obreros en las ciudades, establecieron un gobierno revolucionario que inició la transformación de las relaciones en el campo, donde vive la mayoría de la población nicaragüense.

Hoy día, las relaciones en la tierra —quién la posee y cómo se organiza la producción— sigue siendo una cuestión de importancia central para la revolución sandinista. Afecta mucho la lucha por defender al país de los contras y sus patrocinadores en Washington.

Unas 100 mil familias campesinas han reci-

bido títulos a la tierra en los últimos ocho años. Sin embargo, otras 60 mil familias aún necesitan tierra.

Al analizar la cuestión agraria en Nicaragua, este artículo se concentrará en la zona del Pacífico y la región central, pero no la Costa Atlántica, que tiene sus propias características.

## Ricos roban tierras de campesinos

Antes de la revolución de 1979, un puñado de terratenientes ricos controlaban el 36 por ciento de la tierra cultivable en Nicaragua. Entre engaños y violencia, les habían robado la tierra a decenas de miles de campesinos pobres, creando ranchos ganaderos y plantaciones de café, algodón y azúcar.

Despojados de su tierra, muchos campesinos pobres labraban las grandes haciendas como aparceros o arrendatarios (colonos). En muchos casos tenían que trabajar sin remuneración a cambio de una parcelita que les permitiera subsistir. Otros campesinos se vieron obligados a ir a la montaña o a la selva en busca de nuevas tierras para cultivar.

Decenas de miles de campesinos tuvieron que convertirse en obreros agrícolas; en algunos casos, trabajaban la misma tierra que antes les había pertenecido.

Por lo tanto, la reivindicación de los campesinos y de los obreros agrícolas para la devolución de la propiedad robada —su propia tierra— fue una de las demandas centrales de la sublevación antisomocista a finales de los años 70. La consigna del Frente Sandinista de Libe-

ración Nacional (FSLN) expresaba bien esta demanda: “¡Tierra para el que la trabaje!”

## Comienza la distribución de tierra

Derrocado el gobierno capitalista, el gobierno sandinista expropió todas las propiedades de Somoza y de sus secuaces. Esto sumaba más de un millón de hectáreas de tierra cultivable —el 20 por ciento de la tierra arable en Nicaragua—, incluyendo muchas de las haciendas modernas y mecanizadas.

Los campesinos y obreros del campo también habían recuperado tierras durante la insurrección final, tomando las haciendas abandonadas por los somocistas y comenzando a trabajarlas ellos mismos.

Cuando el gobierno revolucionario tomó el poder, la producción agropecuaria estaba paralizada. Nicaragua enfrentaba la enorme tarea de alimentar la población y reconstruir la economía. Ante esta situación, después de expropiar las propiedades somocistas, el gobierno instó a otros terratenientes —incluso a agricultores capitalistas— a que se quedaran con su tierra y reanudaran el cultivo de alimentos y de productos de exportación que eran vitales para la economía nacional.

El gobierno al principio se dedicó a convertir las tierras confiscadas en fincas estatales, que en esa época se consideraban la columna vertebral del nuevo desarrollo económico en el campo. El ministro de agricultura Jaime Wheelock dijo que tardó más de un año simplemente para hacer los inventarios y establecer las nuevas estructuras administrativas en



las antiguas fincas somocistas.

Muchos de los campesinos sin tierra se impacientaron. Algunos de ellos tomaron tierras y formaron cooperativas por su propia cuenta. Otros presionaron al gobierno para que tomara tierras de las fincas estatales o privadas y se las entregara a las familias pobres.

El 19 de julio de 1981, segundo aniversario de la revolución, el gobierno decretó la primera ley de reforma agraria. Empezó a distribuir tierras a los campesinos en octubre de 1981.

La ley decía que el gobierno podía expropiar a dueños de propiedades de más de 350 ó 700 hectáreas (dependiendo de la región), si éstas se dejaban sin cultivar, si no se utilizaban con eficiencia, si estaban abandonadas o si el dueño arrendaba la tierra a campesinos. Los terratenientes que cultivaban su propia tierra —y que no la arrendaban y no practicaban aparcería— no podían ser expropiados, independientemente del tamaño de sus propiedades.

#### Fincas cooperativas

La primera distribución entregó tierra casi exclusivamente a campesinos que acordaron formar cooperativas.

El FSLN y el gobierno consideraban las cooperativas como “la fuente del sandinismo para su transformación revolucionaria de la nueva sociedad”, según explicó el líder sandinista Víctor Tirado a los campesinos durante el primer acto oficial de entrega en octubre de 1981. “Sólo en algunos casos se entregarán tierras para trabajarse individualmente”, dijo.

Hay dos clases de organizaciones agrícolas llamadas cooperativas en Nicaragua. Las Cooperativas Agrícolas Sandinistas (CAS) son fincas colectivas donde los campesinos poseen y trabajan la tierra conjuntamente. Al vender sus productos, dedican parte de los ingresos para pagar los gastos y se reparten el resto entre los miembros de la cooperativa.

Las Cooperativas de Crédito y Servicio (CCS) son asociaciones de agricultores que poseen y trabajan su tierra individualmente, pero que se juntan en cuanto al financiamiento, la asistencia técnica y la comercialización. Cada uno se queda con lo que gana al vender sus productos. Muchos de los miembros de las CCS son agricultores acomodados o hasta ricos que contratan mano de obra asalariada.

#### Tierra para campesinos individuales

La repartición de tierra a los campesinos que estaban dispuestos a unirse a cooperativas no respondía a la situación de las decenas de miles de campesinos sin tierra que querían cultivar su propia parcela individualmente, o de los muchos precaristas que carecían de título oficial para su parcela.

La falta de solución a las reivindicaciones de estos campesinos que querían tierra hizo que la revolución pagara cierto precio político durante los primeros años. Cuando Washington empezó a organizar bandas de contrarrevolucionarios para infiltrar el país a principios de 1981, el retraso de la reforma agraria permitió que los mercenarios engañaran más fácilmente a algunos campesinos convenciéndolos a que se unieran a los contras.

Con presiones y propaganda, trataron de

desarrollar una base entre los campesinos desposeídos que no se consideraban beneficiados por la revolución, y entre los campesinos más acomodados que temían que el gobierno les quitaría la tierra y los forzaría a unirse a cooperativas de productores o a granjas estatales.

Con el tiempo, el gobierno se dio cuenta que, para derrotar a los contras, era imprescindible profundizar la distribución de tierra y la entrega de títulos. En 1983, empezó a garantizar la tenencia de tierra para los precaristas. A fines de 1985, más de 33 mil familias precaristas habían recibido títulos para un millón de hectáreas.

En 1985, el gobierno comenzó a responder masivamente a las demandas de los campesinos sin tierra que querían cultivar sus propias fincas individualmente. Ese año, se repartieron 100 mil hectáreas a 6 200 campesinos individuales, seis veces más que el número de campesinos sin tierra que se habían beneficiado en todos los años previos de la reforma agraria. Este proceso continuó en 1986, cuando 4 500 familias campesinas sin tierra recibieron 77 500 hectáreas de parcelas para explotar individualmente.

*Barricada*, el diario del FSLN, explicó que este cambio era “una ruptura radical con la tendencia de años anteriores de, casi exclusivamente, entregar tierras a cooperativas”.

El viceministro de reforma agraria Alonso Porras dijo ante una conferencia internacional sobre cooperativas, celebrada aquí en junio de 1987: “tuvimos dificultades en los primeros años de la reforma agraria. Hubo compañeros que condicionaban la entrega de tierra al campesinado que la necesitaba a que éste se organizara en una cooperativa. Y eso es peligrosísimo, en el sentido de que ninguna cooperativa podría salir a flote sino sobre las bases de que quienes la integran están allí porque se sienten identificados con esa forma de trabajo”.

Porras dijo que, más tarde, al percibir los efectos negativos de esta política, “la Dirección Nacional [del FSLN] orientó que eso no se puede permitir, que debe ser el campesino que eligiera libremente su forma de organización, su forma de acceder a la tierra”.

#### Más campesinos exigen tierra

Miles de campesinos se manifestaron en 1985 y a principios de 1986 para exigir una mayor repartición de tierra. Frecuentemente señalaban las grandes fincas privadas que querían que fueran confiscadas y entregadas a los campesinos.

Estas protestas se dieron, en parte, porque muchos campesinos habían sido desplazados de sus tierras por los contras. Pero miles más eran campesinos cuyas demandas a favor de tierra jamás habían sido satisfechas.

En su mensaje de fin de año el 31 de diciembre de 1985, el presidente nicaragüense Daniel Ortega prometió que “el gobierno de Nicaragua y el Frente Sandinista seguirán entregando tierras y armas a los campesinos hasta que no quede un solo campesino sin tierras en este país”.

Unos días después, el gobierno decretó una nueva ley de reforma agraria. La medida esencialmente eliminaba todo límite al número de

hectáreas que determinara cuáles tierras podrían ser expropiadas, dándole al gobierno la autoridad para confiscar cualquier finca abandonada, poco utilizada o cuyo dueño obligara a los campesinos a trabajar como arrendatarios o aparceros.

La nueva ley continuó garantizando la propiedad privada de aquellos dueños que trabajaran sus tierras “productiva y eficientemente”, pero decretó que aun estas propiedades podían ser afectadas por una cláusula que permitía la nacionalización de cualquier propiedad “por causa de utilidad pública o interés social”.

#### UNAG apoya demandas campesinas

En abril de 1986, la Unión Nacional de Agricultores y Ganaderos (UNAG) celebró su primer congreso nacional.

La UNAG, fundada en 1981, ahora aglutina a 127 mil miembros. Unos 70 mil son campesinos pobres que labran su propia tierra con el trabajo de sus familias. Otros 50 mil son agricultores que, además del trabajo familiar, contratan algunos obreros asalariados. Unos 7 mil miembros son terratenientes capitalistas que dependen exclusivamente de mano de obra asalariada.

Luis Carrión habló ante los delegados de la UNAG en nombre de la Dirección Nacional del FSLN. Él dijo que el problema de la tierra era el asunto “más importante” para el campo.

Carrión explicó las actuales concepciones del FSLN en cuanto a los métodos cooperativos o individuales de trabajar la tierra. “Estamos plenamente convencidos de que las cooperativas son el único camino viable para que decenas de miles de pequeños productores puedan ir saliendo gradualmente de la pobreza y el atraso”, dijo.

“La adquisición de bienes de capital como tractores, vehículos, construcción de bodegas, la mejor comercialización de sus productos, la difusión de técnicas más modernas para el cultivo y la crianza de ganado, el apoyo moral y material en las horas de adversidad y muchas cosas más son factibles de lograr únicamente en el marco de la organización cooperativa”, señaló.

“Pero el FSLN rechaza categóricamente —agregó— el uso de la coacción o la fuerza para lograr la constitución de cooperativas. Las cooperativas sólo deben surgir como producto de la libre voluntad de los campesinos y tanto el gobierno como el FSLN deben promover la cooperativización campesina, fundamentalmente a través de la persuasión. Debemos reiterar que ningún productor debe ser objeto de discriminación o tratamiento diferenciado por el solo hecho de no estar incorporado a una cooperativa”.

Carrión exhortó a los grandes terratenientes —que a veces son llamados “productores patriotas”— presentes en el encuentro a que donaran tierras a los campesinos pobres. “Nadie puede llamarse patriota simplemente porque no ha abandonado el país, o porque ha decidido afiliarse a la UNAG”, dijo. Observando que algunos miembros de la UNAG habían entregado tierra, exhortó: “Llamamos a la UNAG a impulsar esta política y a respaldar las justas

demandas de los campesinos sin tierra".

Carrión también destacó que en las filas de la UNAG "tienen cabida todos los productores sin distinción de ninguna clase", y afirmó que esto debía continuar. "Sin embargo", afirmó, "dentro de su carácter amplio en su trabajo organizativo y de gestión, debe tener como principal prioridad a los pequeños productores, a los campesinos pobres".

Después de cierto debate y discusión, los delegados de la UNAG adoptaron resoluciones afirmando como meta que la UNAG "apoya, dirige y organiza justas demandas de los campesinos por la tierra".

#### Miles de hectáreas a los campesinos

Alonso Porras, viceministro de reforma agraria, describió los resultados del programa agrario para 1986 y los planes para 1987, en una entrevista reciente que concedió a *Perspectiva Mundial*. Daniel Núñez, presidente de la UNAG, y Edgardo García, secretario general de la Asociación de Trabajadores del Campo, también fueron entrevistados.

"Esta nueva ley [de reforma agraria] nos permitió incorporar al proceso de reforma agraria una gran cantidad de área que estaba en situación ociosa, de subutilización y que no podía ser afectada anteriormente", explicó Porras. En 1986, el gobierno expropió 220 propiedades, un total de 93 mil hectáreas. A modo de comparación, entre 1984 y 1985 se había confiscado solamente 114 propiedades con una superficie total de 70 mil hectáreas.

En 1986 se distribuyó 143 mil hectáreas a 11 500 familias en Cooperativas Agrícolas Sandinistas y en Cooperativas de Crédito y Servicio, así como 77 mil hectáreas a campesinos individuales. De esta cantidad, 93 mil hectáreas fueron expropiadas de grandes terratenientes y otras 87 mil provinieron de granjas estatales. Una cantidad menor se compró de terratenientes o se tomó de cooperativas que tenían más tierra de lo que podían aprovechar eficientemente.

Entre 1981 y fines de 1986, el gobierno en-

tregó unas 923 mil hectáreas a 62 500 familias campesinas sin tierra. Otras 35 mil familias recibieron títulos para un millón de hectáreas que habían estado trabajando como precaristas. De la tierra entregada, unas 700 mil hectáreas pasaron a manos de 51 mil familias organizadas en cooperativas.

Porras resaltó que, aunque el gobierno anticipaba que la mayoría de los campesinos que recibieran tierra en 1986 decidirían cultivarla de forma individual, el hecho es que casi tres de cada cuatro campesinos decidieron constituir cooperativas. "Nos hizo ver que habíamos subestimado el nivel de desarrollo alcanzado por el campesinado nicaragüense", comentó.

La repartición de 1986 priorizó las regiones donde se habían dado el mayor número de manifestaciones de campesinos sin tierra.

Porras resaltó que las manifestaciones campesinas "han sido apoyadas por la revolución y por el Frente Sandinista. Nosotros consideramos que el proceso de reforma agraria no puede ser y no debe ser un proceso burocrático e institucional en el cual el estado aparece paternalísticamente entregando tierra a campesinos... sino que la reforma agraria, el acceso a la tierra, debe ser resultado de la movilización del campesinado demandando la tierra, tiene que ser una acción política de las masas".

#### Política hacia los terratenientes

Después de la expropiación de Somoza y de sus socios más cercanos en 1979, las propiedades privadas mayores de 350 hectáreas representaban sólo el 16 por ciento de la tierra cultivable en el país.

Desde entonces, el gobierno revolucionario ha confiscado algunas de las propiedades que fueron abandonadas o cuyos dueños apoyaron activamente a los contras. El gobierno también ha comprado algunas tierras, especialmente cuando era necesario para reasentar a campesinos desplazados de sus fincas por la guerra. En ciertos casos, ante las fuertes presiones de los campesinos y la negativa del terrateniente de venderla, el gobierno confiscó la tierra.

Todo esto ha hecho que disminuya gradualmente la cantidad de tierra en manos de terratenientes capitalistas. Sin embargo, éstos disponen de un peso económico desproporcionado, puesto que cuentan con algunas de las fincas capitalistas más modernas. Por ejemplo, en 1984, cuando estos terratenientes poseían el 13 por ciento de la tierra, controlaban el 55 por ciento del algodón, el café y el azúcar —productos vitales de exportación— y el 23 por ciento de la producción de granos y de arroz.

Actualmente, las grandes propiedades capitalistas todavía representan el 10 por ciento de la tierra cultivable en Nicaragua.

*Perspectiva Mundial* le pidió a Porras que explicara la política del estado hacia los terratenientes, observando que la nueva constitución nacional afirma: "la reforma agraria abolirá el rentismo, la ineficiencia en la producción y la explotación a los campesinos".

Porras dijo: "Nosotros hemos venido usando una connotación del latifundio que no está estrictamente vinculada al tamaño de la propiedad.

"Para nosotros, el latifundio es una forma de

explotación atrasada de la tierra y de los campesinos", dijo. Significa "sistemas de producción extensivos, atrasados, con modalidades de explotación del campesinado incluso semi-feudales a través de la mediería y el colonato.

"El rentismo —continuó diciendo— está muy vinculado con el problema del latifundio. Aquí hay muchos propietarios que la renta de la tierra no es a partir de su trabajo y de su esfuerzo, sino a partir del alquiler a personas que no tienen tierra. Entonces, viven de la tierra a través de explotar a otros que la alquilan y que no la poseen. Para nosotros eso es inadmisible en este país. No vamos a permitir que hayan propietarios que vivan de alquilar la tierra a otro.

"Sin embargo —dijo— hay aquí grandes propietarios que tienen extensiones de más de 500 manzanas [una manzana = 0.7 de hectárea] pero que tienen una explotación moderna de la tierra. En tanto producen eficientemente, están apoyando la revolución".

Daniel Núñez, presidente de la UNAG, dijo a *Perspectiva Mundial* que la constitución "hay que interpretarla a la luz de la realidad de nuestro país.

"Si nosotros tomamos al pie de la letra lo que dice el artículo 107 [sobre la abolición del latifundio], realmente ya no habrán productores que tienen 4 mil ó 5 mil manzanas, que tienen latifundios, pues. Pero es importante que nosotros seamos conscientes de que no podemos transformar en cinco o diez años la herencia de 400 años de subdesarrollo.

"El colonato, la mediería y el rentismo tendrán que abolirse en este país —dijo— porque son inmorales y además están en contra de los principios de la revolución.

"Lo que nosotros consideramos —destacó— es que los productores lo que tienen que hacer es esto: si quieren tener mano de obra asalariada, [deben] mejorar las condiciones de vida, de salud, invertir sus utilidades en las transformaciones sociales de su hacienda o su empresa productiva. Si la propiedad está eficientemente trabajada, si los trabajadores allí tienen buena comida, si cuentan con un centro de salud o con asistencia para la salud, si tienen un salario ajustado a las leyes, nosotros consideramos que ésta es una contribución al desarrollo del país", dijo.

Un pequeño sector de terratenientes capitalistas colaboró con el FSLN en la lucha por derrocar a Somoza; ahora son miembros de la UNAG. Además, la UNAG ha captado a algunos terratenientes capitalistas del COSEP, la asociación patronal reaccionaria que se mantiene leal al gobierno estadounidense. Esto se enmarca en la política de "unidad nacional" promovida por el FSLN para mantener la producción y fortalecer la defensa contra la guerra mercenaria de Washington.

Núñez dijo que algunos de los capitalistas del COSEP son "ultraderechistas recalcitrantes. Están otros, los menos derechizados. Están lo que podríamos decir los menos politizados, otros que están por la unidad nacional.

"Se han desprendido sectores algodoneros, cafetaleros, arroceros que antes se afiliaron al COSEP y que hoy se afilian a nuestra organización y que dan aportes y ponen su grano de are-

**Recibe, todas las semanas por correo aéreo, noticias directamente desde Nicaragua. . .**



Suscríbete a *Barricada Internacional*, publicación semanal del Frente Sandinista de Liberación Nacional. Publicada en español e inglés, contiene noticias sobre acontecimientos políticos, diplomáticos y militares, así como reportajes de economía y cultura.

- ☐ 12 dólares por seis meses  
☐ 24 dólares por un año  
☐ inglés ☐ español

nombre: \_\_\_\_\_

dirección: \_\_\_\_\_

ciudad, código postal: \_\_\_\_\_

país: \_\_\_\_\_

Por favor envía cheque o giro postal a nombre de *Barricada Internacional*, Apartado 576, Managua, Nicaragua.



na en esta suma de la unidad nacional que nosotros queremos hacer”.

#### Alternativas a la repartición de tierras

Porras dijo a *Perspectiva Mundial* que en 1987 el gobierno piensa entregar 175 mil hectáreas de tierra a 14 mil familias campesinas. Sin embargo, esto afecta a menos del 25 por ciento de los campesinos sin tierra en Nicaragua.

“Hacemos un cálculo de que son unas 60 mil familias campesinas [sin tierra], lo cual es aún bastante”, explicó Porras. “Hemos venido reduciendo drásticamente el sector terrateniente y los que van quedando ya no podemos tocarlos porque son los propietarios eficientes.

“En la medida en que hemos venido reduciendo los latifundios y el sector de propiedad terrateniente, y que lo que va quedando es la producción eficiente que no puede ser tocada, se nos estaba agotando el fondo de tierra para darle respuesta a la presión campesina”, dijo.

“Realmente estamos llegando en un momento en que la reforma agraria tiene que plantearse otras opciones más que la simple entrega de tierra”.

Porras dijo que el gobierno está lanzando “programas que dirigen esta presión de estas familias campesinas, estas necesidades, a convertirse en trabajadores agrícolas permanentes”.

Esto, explicó, “implica que tiene que haber una nueva política de la revolución para mejorar cualitativamente las condiciones de vida y las oportunidades también de los trabajadores permanentes... que constituyen el trabajo asalariado en una alternativa tan atractiva como lo es el tener acceso directamente a la tierra”.

Núñez también dijo a *Perspectiva Mundial* que él consideraba como “alternativa viable” que los campesinos sin tierra se convirtieran en obreros agrícolas, con tal que recibieran un salario digno y los servicios sociales a los cuales tenían derecho.

Hasta ahora, muy pocos campesinos han optado por convertirse en trabajadores del campo, porque las condiciones en general son peores que si uno es dueño de su propia tierra. En efecto, muchos trabajadores agrícolas han abandonado sus empleos para obtener título a la tierra, a fin de mejorar el nivel de vida de sus familias.

Un número mucho mayor de obreros agrícolas todavía están solicitando títulos a la tierra. Existen distintas opiniones acerca de si la revolución debe continuar cumpliendo estas demandas.

Núñez afirmó a *Perspectiva Mundial*: “Nosotros no debemos permitir dar una pulgada de tierra a los obreros agrícolas”.

Los trabajadores del campo “son los hermanos que van a levantar la producción del café, el azúcar, el algodón”, dijo Núñez. “Además, en la medida en que un obrero agrícola avanza más en su conciencia de clase, en esta medida avanza más esta revolución. Yo creo que para avanzar hacia una nueva sociedad hay que fortalecer más la clase obrera. Hay que fortalecerla ideológicamente. Un obrero agrícola que comienza a pedir tierra, yo digo que es una de-

bilidad ideológica”.

*Perspectiva Mundial* también le preguntó a Edgardo García, secretario general de la Asociación de Trabajadores del Campo (ATC), lo que opinaba de los trabajadores agrícolas que actualmente pedían tierra.

Durante la lucha antisomocista, la ATC fue una organización clandestina que dirigió tanto a obreros agrícolas como a campesinos en tomas de tierras y planteó la tierra como reivindicación central de la revolución.

García confirmó que hoy los pequeños agricultores que son dueños de su propia tierra gozan de ingresos bastante superiores a los de los obreros agrícolas. La ATC lanzó una campaña este año para aumentar los salarios de los trabajadores del campo y mejorar las condiciones de vivienda y los servicios para cerrar esta brecha, dijo.

García recalcó el papel importante que desempeñan los obreros agrícolas en la economía



Nelson Blackstock/Perspectiva Mundial

**Mujeres campesinas en Rivas se manifiestan exigiendo tierra en diciembre de 1985.**

nicaragüense, ya que producen el grueso del arroz y varios productos de exportación vitales: café, algodón y azúcar.

“Nosotros no compartimos la idea de que a cada obrero se le vaya a entregar la tierra”, dijo García. “Pero, por cuestiones naturales, [el obrero agrícola] vive en un medio también campesino, y perfectamente puede agruparse con otros campesinos e ir a pedir la tierra. En este caso, nosotros como organización general nos pronunciamos porque los hombres sin tierra reciban la tierra”.

García opinó además que esto debía hacerse aun si dejaba algunas grandes fincas con escasez de mano de obra. “Si una empresa estuvo en crisis como forma de producción, mejor funciona como empresa campesina”, dijo. Él agregó que esto ya se ha hecho con ciertas fincas estatales.

Además de animar a los campesinos a que se conviertan en obreros agrícolas, Porras también proyectó que se aumentara el número de familias que trabajan tierras ya repartidas.

“La cantidad de familias que aún demandan tierra requiere que la tierra sea trabajada con más intensidad para que alcance para todos:

con riego, mecanización, rubros productivos que sean altamente intensivos, que demandan mucha fuerza de trabajo y que tienen una alta rentabilidad.

“Hay un tercer elemento que es muy importante”, añadió. “Es el hecho que las victorias militares nos han permitido ir asegurando el control total de grandes cantidades de áreas productivas que habían tenido que ser abandonadas por la guerra. Nosotros calculamos que hay algunas 400 mil manzanas en esta situación, incluso áreas productivas con inversiones de infraestructura, plantaciones cafetaleras, etcétera. Entonces, nuestra política por este año es la movilización de las familias campesinas que demandan tierra, a la recuperación de estas tierras abandonadas”.

Asimismo, Porras indicó que el ministerio de agricultura va a dedicar esfuerzos a una gran campaña para mejorar la organización y la administración de las cooperativas.

Porras lo calificó como “una nueva etapa en el proceso de la reforma agraria”.

Aún queda por ver cómo se desarrollará la próxima etapa de la revolución sandinista en el campo. Los primeros ocho años han demostrado lo importante que es la reivindicación de la tierra para poder derrotar la guerra contrarrevolucionaria de Estados Unidos y para consolidar el poder de los obreros y campesinos.

Los campesinos y obreros agrícolas han demostrado su creciente conciencia de clase al impulsar su lucha por la tierra. Y su gobierno y la dirección sandinista han demostrado su capacidad de cambiar de política cuando ven que ésta no coincide con los intereses de los campesinos y obreros del campo.

Como ha pasado durante los últimos ocho años, el futuro de la revolución en el campo será decidido en última instancia por la conciencia, la organización y la dirección de las propias masas trabajadores rurales, como también por los resultados de la guerra mercenaria.

Desde 1986, no han habido grandes movilizaciones campesinas a favor de la tierra. Sin embargo, grupos más pequeños de campesinos, en la zona sur central del país, han continuado planteando sus reivindicaciones.

Según informó *Barricada* el 2 de mayo, “Esos focos de tensión de campesinos pobres sin tierra no sólo tienen su incidencia en las comarcas, asambleas de demandantes de tierra o en los callejones donde, apretujado, el campesino ha ido construyendo su rancho, sino que también por algunos grupos de campesinos que organizadamente se han presentado a las oficinas de reforma agraria a exigir que se le dé respuesta a sus demandas”.

En un caso, 20 campesinos armados fueron a la oficina del ministerio de reforma agraria exigiendo título a 325 hectáreas de tierra. El gobierno les había entregado la tierra —junto con fusiles para defenderla— hacía cuatro meses. Pero justo cuando habían comenzado a sembrar, el ex propietario había llegado para decirles que se fueran de su tierra.

“Andamos luchando por la tierra porque tenemos una gran familia”, dijo el líder campesino Felipe González a *Barricada*. “Además, ya tenemos mucho rato y nada nos resuelven”. □

# ... Che: 'Que cese la filosofía del despojo'

Viene de la página 13

cese absoluto de la fabricación de nuevos artefactos termonucleares y las pruebas atómicas de cualquier tipo, creemos necesario puntualizar que, además, debe también respetarse la integridad territorial de las naciones y debe detenerse el brazo armado del imperialismo, no menos peligroso porque solamente empuñe armas convencionales. Quienes asesinaron miles de indefensos ciudadanos del Congo, no se sirvieron del arma atómica. Han sido armas convencionales, empuñadas por el imperialismo, las causantes de tanta muerte.

Aun cuando las medidas aquí preconizadas, de hacerse efectivas, harían inútil la mención, es conveniente recalcar que no podemos adherirnos a ningún pacto regional de desnuclearización mientras Estados Unidos mantenga bases agresivas en nuestro propio territorio, en Puerto Rico, Panamá y otros estados americanos donde se considera con derecho a emplazar, sin restricción alguna, tanto armas convencionales que nucleares. Descontando que las últimas resoluciones de la OEA [Organización de Estados Americanos] contra nuestro país, al que se podría agredir invocando el Tratado de Río, hace necesaria la posesión de todos los medios defensivos a nuestro alcance.

## Intercambio desigual

Por otra parte, expresamos una vez más que las lacras coloniales que detienen el desarrollo de los pueblos no se expresan solamente en relaciones de índole política. El llamado deterioro de los términos de intercambio no es otra cosa que el resultado del intercambio desigual entre países productores de materia prima y países industriales que dominan los mercados e imponen la aparente justicia de un intercambio igual de valores.

Mientras los pueblos económicamente dependientes no se liberen de los mercados capitalistas y, en firme bloque con los países socialistas, impongan nuestras relaciones entre explotadores y explotados, no habrá desarrollo económico sólido, y se retrocederá, en ciertas ocasiones volviendo a caer los países débiles bajo el dominio político de los imperialistas y colonialistas.

Por último, señores delegados, hay que establecer claramente que se están realizando en el área del Caribe maniobras y preparativos para agredir a Cuba. En las costas de Nicaragua, sobre todo, en Costa Rica también, en la zona del Canal de Panamá, en la isla Vieques de Puerto Rico, en la Florida; probablemente, en otros puntos del territorio de los Estados Unidos y, quizás, también en Honduras, se están entrenando mercenarios cubanos y de otras nacionalidades con algún fin que no debe ser el más pacífico.

## Queremos el socialismo y la paz

Nosotros queremos construir el socialismo. Nos hemos declarado partidarios de los que luchan por la paz. Nos hemos declarado dentro del grupo de países no alineados, a pesar de ser marxistas-leninistas, porque los no alineados,

como nosotros, luchan contra el imperialismo.

Queremos paz, queremos construir una vida mejor para nuestro pueblo y, por eso, eludimos al máximo caer en las provocaciones maquinadas por los yanquis, pero conocemos la mentalidad de sus gobernantes. Quieren hacernos pagar muy caro el precio de esa paz. Nosotros contestamos que ese precio no puede llegar más allá de las fronteras de la dignidad.

Queremos aclarar, una vez más, que nuestra preocupación por Latinoamérica está basada en los lazos que nos unen: la lengua que hablamos, la cultura que sustentamos, el amor común que tuvimos. Que no nos anima otra causa para desear la liberación de Latinoamérica del yugo colonial norteamericano.

Los Estados Unidos sí intervienen; lo han hecho históricamente en América. Cuba conoce desde fines del siglo pasado esta verdad, pero la conocen también Colombia, Venezuela, Nicaragua y la América Central en general, México, Haití, Santo Domingo.

En años recientes, además de nuestro pueblo, conocen de la agresión directa Panamá, donde los "marines" del Canal tiraron a mansalva sobre el pueblo inerte; Santo Domingo, cuyas costas fueron violadas por la flota yanqui para evitar el estallido de la justa ira popular, luego del asesinato de Trujillo; y Colombia, cuya capital fue tomada por asalto a raíz de la rebelión provocada por el asesinato de Gaitán.

Se producen intervenciones solapadas por intermedio de las misiones militares que participan en la represión interna, organizando las fuerzas destinadas a ese fin en buen número de países, y también en todos los golpes de estado, llamados "gorilazos", que tantas veces se repitieron en el continente americano durante los últimos tiempos.

## La internacional del crimen

Concretamente, intervienen fuerzas de los Estados Unidos en la represión de los pueblos de Venezuela, Colombia y Guatemala que luchan con las armas por su libertad. En el primero de los países nombrados, no sólo asesoran al ejército y a la policía, sino que también dirigen los genocidios efectuados desde el aire contra la población campesina de amplias regiones insurgentes y las compañías yanquis instaladas allí hacen presiones de todo tipo para aumentar la injerencia directa.

Los imperialistas se preparan a reprimir a los pueblos americanos y están formando la internacional del crimen.

Los Estados Unidos intervienen en América invocando la defensa de las instituciones libres. Llegará el día en que esta asamblea adquiera aún más madurez y le demande al gobierno norteamericano garantías para la vida de la población negra y latinoamericana que vive en este país, norteamericanos de origen o adopción, la mayoría de ellos.

¿Cómo puede constituirse en gendarme de la libertad quien asesina a sus propios hijos y los discrimina diariamente por el color de la piel, quien deja en libertad a los asesinos de los ne-

gros, los protege además, y castiga a la población negra por exigir el respeto a sus legítimos derechos de hombres libres?

Comprendemos que hoy la asamblea no está en condiciones de demandar explicaciones sobre hechos, pero debe quedar claramente sentado que el gobierno de los Estados Unidos no es gendarme de la libertad, sino perpetuador de la explotación y la opresión contra los pueblos del mundo y contra buena parte de su propio pueblo.

## 'Esta gran humanidad ha dicho ¡Basta!'

Cuba, señores delegados, libre y soberana, sin cadenas que la aten a nadie, sin inversiones extranjeras en su territorio, sin procónsules que orienten su política, puede hablar con la frente alta en esta asamblea y demostrar la justeza de la frase con que la bautizaran: "Territorio Libre de América".

Nuestro ejemplo fructificará en el continente. . . No hay enemigo pequeño ni fuerza desdénable, porque ya no hay pueblos aislados. Como establece la Segunda Declaración de La Habana: "Ningún pueblo de América Latina es débil, porque forma parte de una familia de 200 millones de hermanos que padecen las mismas miserias, albergan los mismos sentimientos, tienen el mismo enemigo, sueñan todos un mismo mejor destino y cuentan con la solidaridad de todos los hombres y mujeres honrados del mundo.

"Esta epopeya que tenemos delante la van a escribir las masas hambrientas de indios, de campesinos sin tierra, de obreros explotados. La van a escribir las masas progresistas, los intelectuales honestos y brillantes que tanto abundan en nuestras sufridas tierras de América Latina. . .

"Porque esta gran humanidad ha dicho ¡Basta! y ha echado a andar. Y su marcha de gigantes ya no se detendrá hasta conquistar la verdadera independencia, por la que ya han muerto más de una vez inútilmente. Ahora, en todo caso, los que mueran, morirán como los de Cuba, los de Playa Girón, morirán por su única, verdadera e irrenunciable independencia".

Todo esto, señores delegados, esta disposición nueva de un continente, de América, está plasmada y resumida en el grito que, día a día, nuestras masas proclaman como expresión irrefutable de su decisión de lucha, paralizando la mano armada del invasor. Proclama que cuenta con la comprensión y el apoyo de todos los pueblos del mundo y especialmente, del campo socialista, encabezado por la Unión Soviética.

Esa proclama es: ¡Patria o muerte!

¿Te gusta esta revista?  
¿Tienes algún comentario o  
sugerencia? Escríbenos a:  
**Perspectiva Mundial**, 410  
West St., Nueva York, N.Y.  
10014



# Se agrava crisis del gobierno de Aquino

*Masiva huelga nacional e intento de golpe militar estremecen el país*

Por Russell Johnson

MANILA, Filipinas—La huelga nacional que movilizó a 4 millones de trabajadores, seguida por la rebelión de oficiales del ejército contra el gobierno de la presidenta Corazón Aquino, resaltan la creciente crisis política que existe en Filipinas.

Los conspiradores castrenses buscaban, entre otras cosas, derrocar al gobierno de Aquino, incrementar la guerra en el campo contra el Nuevo Ejército del Pueblo —que está basado en el campesinado— y aplastar las organizaciones obreras y campesinas que han cobrado fuerza en Filipinas.

Se informa que hasta 4 millones de personas participaron en la "huelga popular" del 26 de agosto contra el aumento de 20 por ciento en el precio del combustible decretado por el gobierno de Aquino el 15 de agosto.

Esta jornada de huelgas, barricadas humanas y manifestaciones representó la más grande movilización obrera que se haya dado en los últimos años. Fue la primera protesta masiva contra el gobierno desde la sublevación en febrero de 1986 que derrocó al dictador Ferdinand Marcos y que puso a Aquino en el poder.

La huelga fue iniciada por una coalición de sindicatos de choferes, entre los que se encontraban grupos afiliados al combativo Movimiento Primero de Mayo (KMU) y al Congreso Sindical de Filipinas (TUCP), que apoya al gobierno.

Tanto el KMU como el TUCP apoyaron la huelga del 26 de agosto. La huelga contó con el apoyo de organizaciones campesinas, estudiantes y de otras organizaciones populares que conforman la Coalición Contra el Aumento del Precio del Combustible.

## Campesinos sufren más

"Los campesinos, que componen la mayor parte de los consumidores, son los que sufrirán más a raíz del aumento en el costo de producción debido a alzas en el precio del fertilizante y del riego. Los precios para sus productos se mantienen bajos", explicó el Movimiento Campesino de Filipinas (KMP) al anunciar sus intenciones de participar.

En un intento de último momento para socavar la protesta popular, Aquino apareció en la televisión el 25 de agosto para anunciar que iba a reducir un poco los precios, pero no a los niveles anteriores. Esta medida no logró su propósito.

En las palabras del diario derechista *Philippines Daily Inquirer*, la protesta fue "un rotundo éxito". La huelga del transporte casi paralizó a Manila. Casi todos los empleados de oficinas y negocios permanecieron en casa, a pesar de que el gobierno movilizó a 19 mil soldados y los camiones de basura municipales para proveer transporte y tratar de romper la huelga.

La situación en Manila se repitió en otras ciudades y pueblos en todo el país. Los obreros de las fábricas se unieron en grandes números a la huelga, especialmente en las zonas más industrializadas en Metro Manila y en la provincia vecina de Luzón Central y Luzón Sur.

Bobby Propongo, presidente del KMP en las islas Bisayas, dijo a *Perspectiva Mundial* que hubo un gran apoyo campesino a la huelga en muchas zonas rurales del país. En los pueblos la gente formó barreras humanas, dijo, para impedir que los comerciantes y otros entraran a hacer negocios.

Estas barricadas fueron atacadas por orden del gobierno de Aquino. Por lo menos un obrero fue muerto y 100 más fueron heridos cuando la policía trató de dispersar las barricadas. Fue la primera vez que Aquino había ordenado un ataque como éste contra acciones sindicales.

Joker Arroyo, entonces secretario ejecutivo de Aquino, apoyó los ataques llamándolos "funciones normales de la policía". Algunos de los actos represivos más feroces se dieron en Cebú, donde el dirigente obrero Propongo fue arrestado junto con otros.

## Atacan a sindicato

El KMU hizo un llamado a que la huelga continuara después del 26 de agosto hasta que fuera anulado el aumento de precios. Sin embargo, el 26 de agosto la dirección del TUCP se retiró de la protesta. Esto le dio al gobierno la oportunidad de aumentar aún más la represión.

El 27 de agosto los huelguistas fueron dispersados por los militares y fue allanada la sede nacional del KMU. Medardo Roda, presidente de los choferes de microbuses de esa federación, fue arrestado. Otros dirigentes del KMU se fueron a la clandestinidad.

La profundidad del descontento popular ante los aumentos de precios del petróleo tomaron al gobierno por sorpresa y aumentaron la crisis política entre la oligarquía terrateniente y capitalista, que no ha podido consolidar un gobierno estable y capaz de derrotar de una manera decisiva las demandas por la tierra y los derechos de los trabajadores.

Dentro de este contexto, el coronel Gregorio Honasan y otros oficiales militares derechistas asociados estrechamente con el ex ministro de defensa y actual senador Juan Ponce Enrile, llevaron a cabo un ataque sangriento contra el gobierno de Aquino el 28 de agosto.

Si bien las fuerzas leales al general Fidel Ramos, jefe del estado mayor de las fuerzas armadas, finalmente derrotaron el atentado, quedó evidente la gran simpatía hacia la intentona entre las fuerzas armadas.

Después de haberlo sitiado junto con sus tro-

pas en el cuartel Aguinaldo, el 28 de agosto, las autoridades permitieron que Honasan se escapara. Aun después de que los militares al fin dieran órdenes para su arresto el 13 de septiembre, Honasan y los demás conspiradores permanecen libres y platican libremente con los medios de difusión.

Los dirigentes del KMU y KMP enfatizan que el grupo de Honasan en gran medida ha logrado forzar al régimen a que se derechice, a que se purgue de las figuras liberales que quedaban, y a que adopte una política dura contra las luchas campesinas y obreras. Señalan que el gobierno otorgó un aumento salarial de 60 por ciento a los soldados y militares, y aceptó las renuncias presentadas por todo el gabinete y por el general Ramos para permitirle al gobierno que se recuperara.

## No hubo movilización contra el golpe

Al contrario de lo que sucedió con la huelga del 26 de agosto, donde millones de personas tomaron las calles, no hubo una movilización popular para defender al gobierno de Aquino contra el atentado ultraderechista.

A raíz del intento de golpe, el KMU anunció una moratoria temporal a las huelgas, para evitar que fueran vinculadas con los esfuerzos ultraderechistas por derrocar al gobierno de Aquino.

Sin embargo, Bob Ortaliz, secretario general del KMU, dijo que no se negociaría el derecho a la huelga y que el KMU intensificaría su campaña nacional por un aumento general de 10 pesos al día en el salario mínimo para contrarrestar el aumento en el precio del petróleo.

Al mismo tiempo, explicó Ortaliz, el KMU iniciaría una campaña más amplia en defensa de los derechos sindicales, anticipando nuevos ataques de la policía y de los militares contra las organizaciones obreras. □

Un testimonio sobre los avances y retos que enfrentan estos pueblos después de derrotar la guerra que les impusiera Estados Unidos.

72 págs., US\$2 más 0.75 para franqueo, catálogo incluido. Adquiéralo en las librerías Pathfinder (directorio en la pág. 23)

o envíe su cheque, giro postal o money order a :

Pathfinder Press  
410 West St., Nueva York, NY 10014



# Lecciones de marxismo

## ¿Dónde se origina la criminalidad en nuestra sociedad?

Por Doug Jenness

Hemos recibido cartas referentes a la decisión judicial de absolver a Bernhard Goetz del acrobillamiento de cuatro jóvenes negros en Nueva York. Los comentarios de los lectores plantean la cuestión del "crimen" en nuestra sociedad. Esto da la oportunidad de presentar el punto de vista socialista sobre este tema.

En su carta (ver recuadro), Joseph Carroll argumenta que el problema principal es el desempleo. A menos que los jóvenes negros consigan trabajos, "desorden, asaltos y robos continuarán".

El problema con este argumento es que presupone que la causa del "crimen" en nuestra sociedad son los obreros desempleados y los pobres, en particular la juventud negra. La lógica de esta opinión es que si la falta de empleos no tiene una respuesta inmediata, tendremos que aceptar el problema o reprimir a la gente pobre. En otras palabras, "Ya que la pobreza aún existe, denme una pistola". O: "Mandemos la policía a controlar a esa gente pobre, ya que ellos engendran el crimen, desafortunadamente".

Carroll muestra el resultado de esta lógica. Él se queja de que Goetz utilizó "fuerza excesiva", no de que éste se autonombró y actuó como policía. Él piensa que Goetz debiera haber cargado un arma, pero que en este caso en

particular, si "hubiera mostrado la pistola, habría sido suficiente". Como si el amenazar a alguien con una pistola no es un acto de violencia.

El error de usar categorías abstractas tales como "crimen", es que encubre el hecho en extremo importante de que las distintas clases en la sociedad tienen distintos puntos de vista en relación al crimen y la infracción de la ley, dependiendo de las leyes que se rompen.

Por ejemplo, ¿quiénes fueron los transgresores en la huelga de los obreros de la carne contra Hormel en Austin, Minnesota, en 1985-86? ¿El gobernador Rudy Perpich, quien movilizó a la Guardia Nacional para proteger a los rompehuelgas; o los sindicalistas, quienes intentaban ganar un mejor contrato manteniendo la planta cerrada?

Desde el punto de vista de la clase obrera, el sistema capitalista entero ha sido un sistema criminal desde su comienzo.

Los capitalistas violarán cualquier ley cuando les sea necesario. Ellos han desatado los crímenes mas grandes en la historia a través de sus guerras; ellos emplearon armas atómicas contra el pueblo japonés. Para mantener su poder, engendraron el movimiento más "criminal" jamás visto: el fascismo.

Hoy día, su política crea hambrunas. Y mantiene a la humanidad entera bajo la amenaza constante de la destrucción nuclear universal.

Y esto no toma en cuenta la violencia criminal que día a día perpetúan los patrones a través de las condiciones peligrosas de trabajo, la fatiga e incontables indignidades.

Parte del carácter criminal del capitalismo, aunque no un fenómeno separado u opuesto a él, es el llamado "crimen organizado". Esto es el aspecto ilegal de los negocios: drogas, prostitución y juegos de azar. Se trata de los aspectos de los negocios que el conjunto de la clase capitalista torna ilegales, generalmente por razones ideológicas relacionadas con la imagen pública necesaria para el mantenimiento del poder.

Para los patrones, los criminales son los obreros, particularmente aquellos que manifesten cualquier tipo de resistencia a su explotación.

Por ejemplo, siempre existe un poco de aquello de desquitárselas en el trabajo —llevándose herramientas, materiales de construcción, etcétera— o de robar un poco de riqueza: robos de bancos o de joyerías. Esto es violar la ley. Pero también es una forma primitiva de rebelión contra la explotación. Su limitación es que es una rebelión que proyecta una guerra social de un individuo contra todos.

Esto conduce a un individualismo ineficaz, y no hacia la organización política colectiva de la clase trabajadora.

Hay también todo tipo de violencia dentro

de la clase obrera: asaltos, asesinatos, desvalijamientos, robos de uno a otro. Esto es el resultado de la desmoralización que el capitalismo le infunde a la clase obrera. Esto conduce al resquebrajamiento de la solidaridad humana elemental.

Pero la solución a todo esto no es que nos armemos todos y los resolvamos a balazos dentro de la clase obrera. Ni pedirle a la policía que lo haga por nosotros. Nuestra solución tiene que ir en el sentido opuesto.

Se ha visto repetidas veces que la violencia dentro de la clase obrera decae cuando se da un auge de luchas de la clase obrera y un incremento en la solidaridad. No existe ninguna evidencia de que esta violencia esté afectada por los altibajos de la economía, por cambios en el nivel de desempleo.

Más bien, es con el ascenso de la lucha politizada y organizada de la clase obrera y con la confianza de la clase en sí misma, que la violencia entre los trabajadores disminuirá.

Es precisamente el tipo de solidaridad obrera que es necesario para construir un movimiento revolucionario de masas que le pueda arrebatar el poder político a las clases realmente criminales en nuestra sociedad: los terratenientes, los industriales, los banqueros y los grandes comerciantes. □

### Carta de un lector

Hay dos faltas enormes con la decisión que exoneró a Bernhard Goetz del acrobillamiento de cuatro jóvenes negros.

Primero, creo que Goetz usó fuerza excesiva al defenderse del ataque aparente, el cual nunca ocurrió. Yo estoy seguro de que si Goetz hubiera mostrado la pistola, habría sido suficiente para detener la riña. También, si hubiera sido un negro que acrobillara a cuatro jóvenes blancos pendencieros, él habría sido encarcelado injustamente sin ningún retraso.

La segunda falta, aún más seria, es que el jurado no señaló el papel y las responsabilidades de la sociedad y del gobierno para mostrar que la explicación de esta conducta por parte de muchos jóvenes negros es que no pueden adquirir los medios para vivir a un nivel de vida norteamericano. Con más del 25 por ciento de los jóvenes negros desempleados, ¿cómo van a subsistir? En el pasado, los programas de trabajo ayudaron a aliviar en algo esta pobreza, pero Reagan y compañía han puesto fin a esto, en favor del presupuesto militar.

A menos que se apruebe legislación para proveer trabajos para todos desempleados, con salarios a escala sindical, las condiciones de desorden, asaltos y robos continuarán.

Joseph Carroll  
Newark, Nueva Jersey

### ¿Hablas inglés?

suscríbete a:



Así te enterarás todas las semanas de la realidad de la guerra de Washington contra los pueblos oprimidos del mundo: desde Sudáfrica y Nicaragua, hasta los obreros y agricultores de Estados Unidos.

Te presentaremos nuestras ideas sobre cómo terminar el apartheid, la guerra, la opresión de los negros, los latinos y de las mujeres, y la ofensiva patronal contra los trabajadores en general.

□ \$4 por 12 semanas      □ \$17 por 6 meses  
□ \$30 por un año      □ \$55 por dos años

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Envía al Militant, 410 West St., Nueva York, NY 10014



## ... Cuba

*Viene de la página 15*

que se ha emprendido representan una coyuntura decisiva y el inicio de una nueva etapa en la revolución cubana. La renovación de la dirección ya no es parcial o simbólica. A los mecanismos políticos y sistemas de planificación económica necesarios se les está asignando ahora su papel correcto como instrumentos, como formas que deben ser empleadas y modificadas en la práctica por una clase obrera politizada y comunista.

El camino que se ha trazado no es una campaña a corto plazo en contra de casos individuales de corrupción. Es el camino de la movilización del pueblo trabajador para convertirse en los arquitectos de su propio presente y futuro, haciendo avanzar a la humanidad hacia un futuro que es mucho mejor —y no peor— que el capitalismo.

“El camino del comunismo es nuevo enteramente para el hombre”, explica Fidel Castro. No hay esquemas o modelos; no pueden haber. Se precisan niveles cada vez más altos de conciencia social y de clase para seguir rectificando el rumbo y seguir avanzando. Todos estos factores señalan la vital importancia que tienen los actuales acontecimientos políticos en Cuba para los trabajadores de todo el mundo. Como dice Castro, son importantes “para todo el pensamiento revolucionario internacional”. □

**¿Conoces a alguien  
que debería leer  
*Perspectiva Mundial*?**

# De nuestros lectores

## Un foro sobre temas de interés general

[Esta columna está abierta a todos los puntos de vista sobre temas de interés para los lectores. Pedimos que las cartas sean breves. Las abreviaremos según requiera el caso. Favor de indicar si prefiere que la carta se publique con sus iniciales en vez de su nombre completo.]

\* \* \*

### Maceo, Martí y Fidel

Me comunico mediante la presente con la esperanza de ser atendido y si está a su alcance quisiera ser complacido con la suscripción de *Perspectiva Mundial*. Quisiera contribuir pero la realidad es que soy un cubano preso que llevo tres años en una celda solitario fuera de toda clase de publicación para leer. En estos momentos no tengo esperanza de obtener un centavo. Aunque carezco de todo no me preocupa más que obtener la revista.

Como ustedes pueden ver, Antonio Maceo nos enseñó a defendernos hasta con los dientes, José Martí a pensar y Fidel Castro rigurosamente a muchos nos educó bajo el sistema socialista.

*Un prisionero  
Midway, Texas*

### Dos días de trabajo

Estoy enviando dos dólares, o sea, dos días de trabajo, para que me envíen el periódico. Su

revista es bien importante. Creo que todo progresista debe leer y hacer aportes.

*Un prisionero  
Stormville, Nueva York*

### Discriminación contra boricuas

El motivo de mi carta es para dejarles saber que la *Perspectiva Mundial* cada día tiene noticias más importantes. Estuve leyendo el artículo “¡Todos a Hartford el 30 de agosto!” y les diré que cada día se aprende mucho más sobre la discriminación que sufrimos los boricuas en este estado. También el artículo sobre Maurice Bishop me fue muy interesante, al igual que el de John Linder. Espero seguir participando en la *Perspectiva Mundial*, ya que a todas estas cosas y les saco copias y se las envío a mi familia en Puerto Rico.

*Un prisionero  
Attica, Nueva York*

*Nota de la redacción:* para costear las suscripciones a nuestra revista solicitadas por víctimas de la “justicia” capitalista que no disponen de recursos económicos, *Perspectiva Mundial* ha establecido un fondo especial. Puede enviar su contribución a *Perspectiva Mundial*, 410 West Street, Nueva York, N.Y. 10014, con una nota pidiendo que se asigne la suma al Fondo de Presos.

# Dónde puedes encontrarnos

**Suscríbete y ponte en contacto con los socialistas en Estados Unidos**

**Dónde encontrar el Partido Socialista de los Trabajadores (PST—Socialist Workers Party), la Alianza de la Juventud Socialista (AJS—Young Socialist Alliance) y las librerías Pathfinder.**

**ALABAMA:** Birmingham: 1306 1st Ave. N. Zip: 35203. Tel: (205) 323-3079.

**ARIZONA:** Phoenix: 1809 W. Indian School Rd. Zip: 85015. Tel: (602) 279-5850.

**CALIFORNIA:** Los Angeles: 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. Oakland: 3808 E 14th St. Zip: 94601. Tel: (415) 261-3014. San Diego: 2803 B St. Zip: 92102. Tel: (619) 234-4630. San Francisco: 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255. San José: 46½ Race St. Zip: 95126. Tel: (408) 998-4007. Seaside: AJS, P.O. Box 1645. Zip: 93955. Tel: (408) 394-1855. Stockton: AJS, c/o Ted Barratt y Gustavo Mendoza, 825 N. San José St. Zip: 95203. Tel: (209) 941-8544.

**CAROLINA DEL NORTE:** Greensboro: 2219 E. Market. Zip: 27401. Tel: (919) 272-5996.

**FLORIDA:** Miami: 137 NE 54th St. Correo: P.O. Box 370486. Zip: 33137. Tel: (305) 756-1020. Tallahassee: AJS, P.O. Box 20715. Zip: 32316. Tel: (904) 222-4434.

**GEORGIA:** Atlanta: 132 Cone St. NW, 2º piso. Zip: 30303. Tel: (404) 577-4065.

**ILLINOIS:** Chicago: 6826 South Stony Island Ave. Zip: 60649. Tel: (312) 363-7322.

**INDIANA:** Muncie: AJS, c/o Scott Shaffroth, 1125 W. Marsh St. Zip: 47303. Tel: (317) 282-2996.

**IOWA:** Des Moines: 2105 Forest Ave. Zip: 50311. Tel: (515) 246-1695.

**LOUISIANA:** Baton Rouge: AJS, 4264 Oxford Ave. #4. Zip: 70808. Tel: (504) 766-0510. Nueva Orleans: AJS, c/o Ray Medina, 730 Peniston St. Zip: 70115. Tel: (504) 899-5094.

**MARYLAND:** Baltimore: 2913 Greenmount Ave. Zip: 21218. Tel: (301) 235-0013.

**MASSACHUSETTS:** Boston: 605 Massachusetts Ave. Zip: 02118. Tel: (617) 247-6772.

**MICHIGAN:** Detroit: 2135 Woodward Ave. Zip: 48201. Tel: (313) 961-0395.

**MINNESOTA:** Austin: 407½ N. Main. Zip: 55912. Tel: (507) 433-3461. Minneapolis/St. Paul: 508 N. Snelling Ave., St. Paul. Zip: 55104. Tel: (612) 644-6325. Northfield: AJS, c/o Heiko Koester y Pat Romero, Carlton College. Zip: 55057. Tel: (507) 663-4000, ext. 4570 ó 4563.

**MISSOURI:** Kansas City: 4725 Troost. Zip: 64110. Tel: (816) 753-0224. St. Louis: 4907 Martin Luther King Drive. Zip: 63113. Tel: (314) 361-0250.

**NEBRASKA:** Omaha: 140 S. 40th St. Zip: 68131. Tel: (402) 553-0245.

**NEW JERSEY:** Newark: 141 Halsey (esq. Raymond). Zip: 07102. Tel: (201) 643-3341.

**NEW YORK:** Albany: AJS, c/o Lisa Sandberg, 120 Lark St. Zip: 12210. Tel: (518) 463-8001. Mid-Hudson: AJS, Box 650, Annandale. Zip: 12504. Tel: (914) 758-0408. Nueva York: 79 Leonard. Zip: 10013. Tel: (212) 219-3679 ó 925-1668. Librería Pathfinder: 226-8445. Rome: AJS, c/o Cosmos Andoloro, 7172 Rickmeyer Rd. Zip: 13440. Stony Brook: AJS, P.O. Box

1384, Patchogue. Zip: 11772.

**OHIO:** Cleveland: 2521 Market Ave. Zip: 44113. Tel: (216) 861-6150. Columbus: AJS, P.O. Box 02097. Zip: 43202.

**OREGON:** Portland: 2732 NE Union Ave. Zip: 97212. Tel: (503) 287-7416.

**PENNSYLVANIA:** Edinboro: AJS, c/o Mark Mateja, Edinboro University of Pa. Zip: 16412. Tel: (814) 398-2574. Filadelfia: 2744 Germantown Ave. Zip: 19133. Tel: (215) 225-0213. Pittsburgh: 402 N. Highland Ave. Zip: 15206. Tel: (412) 362-6767.

**TEXAS:** Austin: AJS, c/o Mike Rose, 7409 Berkman Dr. Zip: 78752. Tel: (512) 452-3923. Houston: 4806 Alameda. Zip: 77004. Tel: (713) 522-8054. Lubbock: AJS, c/o Amy Waugh, 2202 22nd St., Apt. B. Zip: 79411.

**UTAH:** Price: 23 S. Carbon Ave., Suite 19. P.O. Box 758. Zip: 84501. Tel: (801) 637-6294. Salt Lake City: 147 E. 900 South. Zip: 84111. Tel: (801) 355-1124.

**VIRGINIA:** Portsmouth: AJS, P.O. Box 6538, Churchland Station. Zip: 23707.

**VIRGINIA DEL OESTE:** Charleston: 116 McFarland St. Zip: 25301. Tel: (304) 345-3040. Morgantown: 221 Pleasant St. Zip: 26505. Tel: (304) 296-0055.

**WASHINGTON, D.C.:** 3165 Mt. Pleasant St. NW. Zip: 20010. Tel: (202) 797-7699, 797-7021.

**WASHINGTON:** Seattle: 5517 Rainier Ave. S. Zip: 98118. Tel: (206) 723-5330.

**WISCONSIN:** Milwaukee: 4707 W. Lisbon Ave. Zip: 53208. Tel: (414) 445-2076.

ESTADOS UNIDOS

## Importante huelga papelerera en Maine

### *Sindicalistas rechazan medidas de austeridad, reciben solidaridad obrera*

Por Susan LaMont

JAY, Maine—Este pequeño pueblo en la parte sudoeste del estado de Maine es el centro de una importante batalla obrera.

Unos 1 150 miembros del Local 14 del sindicato de trabajadores de la industria del papel UPIU, junto con otros 100 miembros de un sindicato hermano, han estado en huelga en esta ciudad desde el 16 de junio contra la empresa International Paper (IP).

Los huelguistas de Jay junto con los obreros en otras tres fábricas de papel de la IP —en Lock Haven (Pennsylvania), De Pere (Wisconsin) y Mobile (Alabama)— están unidos en una lucha contra el más reciente intento patronal de imponer medidas de austeridad a los trabajadores.

Esta gigantesca corporación es la compañía de papel más grande en Estados Unidos. Es dueña de grandes extensiones de tierras madereras por todo el país. Tiene decenas de fábricas y plantas en Estados Unidos, Europa, América Latina y Asia. Al igual que ocurre en el resto de la industria del papel, la International Paper está gozando de un nivel de ganancias sin precedentes. En 1986 ganó en limpio 305 millones de dólares, más de doble de las ganancias del año anterior.

Para mantener y aumentar este nivel de ganancias, IP quiere recortar los salarios y reducir el número de trabajadores en sus fábricas, así como acelerar la producción, reducir las prestaciones y en general, quitarle fuerza al sindicato.

Los huelguistas de Jay están a la cabeza de la lucha contra estas medidas de austeridad.

#### **Demandas de la compañía**

La huelga comenzó después de que el 92 por ciento de los miembros del sindicato rechazaron la oferta de la compañía a principios de junio.

Las demandas de la compañía se centran en cuatro puntos:

- Suspender el pago extra por el trabajo de los domingos.

Desde hace años los obreros han recibido doble paga por el trabajo dominical. Esto fue cedido por la compañía a cambio de que el sindicato aceptara que funcionara la fábrica 24 horas al día, siete días a la semana, cosa que el sindicato había rechazado por mucho tiempo.

“Si la compañía no desea pagar doble por el trabajo de los domingos, pues bien, que cierren la fábrica los domingos y los pasaremos con nuestras familias”, manifiestan muchos obreros.

La paga extra que reciben por trabajar los



Jon Hillson/Perspectiva Mundial

**Los huelguistas de Jay, Maine, durante una de sus asambleas semanales.**

domingos representa entre el 10 y el 12 por ciento del salario anual de muchos de los obreros. Por lo tanto, la compañía miente cuando dice que no está pidiendo recortes salariales.

- Eliminar el cierre de la fábrica durante el día de Navidad.
- Contratar a otras compañías para que desempeñen algunos de los trabajos de la fábrica.
- Implementar el “Proyecto Productividad”.

Ésta es la medida más seria que desea imponer la IP. De llevarse a cabo, se perderían cientos de trabajos en la fábrica; se reducirían los departamentos de 22 a 7; requeriría que los trabajadores supieran desempeñar todas las tareas de su “equipo”; exigiría que los obreros de producción llevaran a cabo tareas de mantenimiento; etcétera.

Por ejemplo, como lo explicó el huelguista Pete Bernard, en una máquina de papel donde cinco obreros desempeñan trabajos diferentes, habría cuatro trabajadores que tendrían que saber desempeñar todos los cuatro trabajos.

El Proyecto Productividad tendría graves consecuencias para las condiciones de seguridad de los trabajadores en la fábrica.

Brenda, que ha trabajado en la planta por cuatro años, dice que la fábrica ya es muy insegura y que esta medida la hará aún más insegura. “Los trabajos cambian todos los días: la máquina, el material, las sustancias químicas. Tú no puedes llegar así nomás y empezar cualquier trabajo. Actualmente, cuando la persona

del próximo turno te releva, tienes que explicarle lo que está sucediendo, si has tenido problemas con la máquina. Cualquier cambio mínimo que ignores te puede costar la vida”.

IP ya ha puesto en práctica el Proyecto Productividad en algunas de sus fábricas de papel en el sur del país.

#### **Solidaridad con los huelguistas**

Desde que comenzó la huelga hace más de tres meses, se ha convertido en una causa para los trabajadores por todo Maine, especialmente los que trabajan en fábricas de papel.

Más de 5 mil sindicalistas llenaron las calles de Waterville (Maine) para celebrar el desfile del Día del Trabajo el 7 de septiembre. Se convirtió en una entusiasta manifestación de solidaridad con los huelguistas de Jay. Participaron más de mil huelguistas de Jay en el desfile.

Durante los últimos tres meses, sindicalistas del estado de Maine han contribuido 150 mil dólares para el fondo de huelga de los obreros de Jay.

Todos los miércoles por la noche se celebran mítines en Jay donde los huelguistas, sus familiares y sus partidarios, junto con visitantes de otros pueblos y sindicatos, escuchan informes y participan en discusiones sobre la huelga.

La sede del sindicato es un animado centro de organización para la huelga y durante todo el transcurso del día entra y sale gente constantemente. Muchos de los cónyuges de los huelguistas participan atendiendo teléfonos, estando presentes en las líneas de piquetes, y ayudando a organizar los dispensarios de comida y ropa.

Los huelguistas de Jay y sus familias destilan un optimismo y una seguridad en sí mismos que es contagiosa. Están conscientes de que están luchando no sólo por ellos mismos, sino también por sus hijos y por otros obreros que están tratando de resistir la ofensiva patronal.

Esto se hizo muy evidente durante una de las reuniones semanales de los huelguistas que tuvo lugar el 17 de septiembre en la cual participaron 1 200 obreros del papel y otros que apoyan su huelga.

Felix Jacques, vicepresidente ejecutivo del Local 14 del UPIU concluyó el mitin leyendo el texto de una petición exigiendo que se sometiera a juicio militar a los culpables del ataque al veterano de guerra Brian Willson. Willson es un activista antiguerra que perdió sus piernas cuando fue atropellado por un tren durante una protesta antiguerra en California. Jacques informó a los presentes que la petición estaría en la sede del sindicato y los instó a que la firmaran. □